

Arts et spectacles

Montréal,
mercredi
22 septembre
1999

DÉCÈS / PETITES ANNONCES

Les journalistes du *Journal de Montréal* dénoncent les pressions de TQS sur eux

TÉLÉVISION



Louise Cousineau

Deux ans après l'achat de TQS par le Groupe Quebecor, les journalistes du *Journal de Montréal* dénoncent les pressions exercées par la direction de TQS pour avoir plus de couverture dans leur journal. Ils ont envoyé une plainte la semaine dernière au « comité des sages » nommé par le CRTC pour voir à l'étanchéité entre les deux entreprises. Cette plainte comprend plusieurs exemples d'interférence de la part de TQS.

En octobre 98, Jean-Denis Lamoureux, le directeur de l'Information du JdeM a indiqué à la chroni-

queuse de télé Suzanne Gauthier que l'éditeur Pierre Francoeur souhaitait dorénavant lire tous les textes négatifs concernant TQS.

« Cela lui permettra, a-t-il précisé, de savoir de quoi il en retourne lorsqu'il se fait réveiller par les boss de TQS le matin. »

La directive n'a pas vraiment été suivie.

Mais voilà que le 3 mai 99, le président de TQS René Guimond envoyait une note de service à Pierre Karl Péladeau, président de Quebecor, l'avisant que le service des communications de TQS préparait un blitz auprès des médias à l'occasion de la sortie des cotes d'écoute BBM.

Une copie de cette note a été envoyée à Pierre Francoeur, éditeur du *Journal de Montréal*. Celui-ci s'est empressé de la relayer à la rédactrice en chef Paule Beaugrand-Champagne avec le petit mot suivant : « Urgent : Paule, peux-tu faire publier un article sur ces chiffres, s'il vous plaît ; plus, l'envoyer à Québec. Merci. Pierre F. » M. Francoeur voulait que les nouvelles se répandent aussi dans le *Journal de Québec*.

Mme Gauthier a couvert la parution des BBM. Malheureusement,

elle a commis une erreur dans le fatras de chiffres — elle a erronément attribué la cote de Télé-Québec à TQS — ce qui lui a valu un avis disciplinaire sévère de la part de la direction.

La troisième intervention majeure est survenue le 10 mai 99. Mme Paule Beaugrand-Champagne a fait venir à son bureau la chroniqueuse Gauthier pour lui souligner qu'il y avait trop de pages frontispices consacrées à TVA dans le Télé-Horaire. Mme Gauthier a répondu que Mme Beaugrand-Champagne elle-même avait approuvé ses choix. La rédactrice en chef en a convenu mais a expliqué que l'éditeur trouvait qu'il y avait trop de TVA. Après discussions, une seule couverture du Télé-Horaire a été changée, celle du 12 juin. En faveur de TQS.

Suzanne Gauthier a annoncé à ses patrons le 6 juillet qu'elle allait démissionner de son poste de chroniqueuse de télé. Elle en avait assez de subir des pressions et des réprimandes au sujet de TQS. Elle n'a pas couvert le lancement de la nouvelle saison et n'a pas été remplacée officiellement.

Le Syndicat des Travailleurs de l'Information du Journal de Mon-

tréal (STIJM) a donc décidé la semaine dernière de déposer une plainte devant le « comité des sages » nommé par le CRTC. Ce comité est composé de trois personnes : Pierre Trudel, de la faculté de droit de l'Université de Montréal, Andréanne Bournival, directrice de la production française à l'ONF et Guy Morin.

La plainte des journalistes ajoute d'autres interférences dans leurs pages : importance accordée au lancement de la programmation, entrevues avec des vedettes de TQS dans les suppléments comme le cahier Habitation, etc.

Le syndicat réclame la tenue d'une enquête. Il rappelle que lors de l'octroi de la licence de TQS au Groupe Quebecor, TQS a défini un code de déontologie journalistique qu'elle n'a pas respecté. Ce code précise notamment que TQS reconnaît qu'elle doit être indépendante des salles de nouvelles et des professionnels de l'information des journaux de Quebecor tout au long des étapes menant de la cueillette de l'information à sa diffusion au public.

Le syndicat rappelle les mises en garde faites aux audiences du CRTC en août 97 par différentes élites syndicales et professionnel-

les. Le président de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec, Michel C. Auger, lui-même chroniqueur politique au JdeM, avait plaidé pour la formation d'un comité des sages, alléguant le danger que les journaux du Groupe Quebecor fasse la promotion induite de TQS. Et l'inverse. André Dalcourt, qui était président du syndicat des journalistes à l'époque, avait mis le CRTC en garde contre le danger que le *Journal de Montréal* publie un plus grand nombre d'articles sur cette chaîne qu'il y en aurait autrement. TQS bénéficierait d'une couverture déloyale par rapport aux autres, avait-il ajouté.

La plainte rappelle que le CRTC a écrit, en attribuant la licence de TQS à Quebecor, que la requérante doit assurer l'indépendance éditoriale et fonctionnelle de TQS et des médias écrits de Communication Quebecor Inc.

Le STIJM a également déposé une plainte au Conseil de presse sur la censure exercée par la famille Péladeau au *Journal de Montréal* dans la couverture des chicanes juridiques des enfants Péladeau. Cette nouvelle a été révélée hier par le président du STIJM, Martin Leclerc.

Marina Orsini deviendra enfin Lucille Teasdale à l'écran

Il y a trois ans, j'annonçais que Marina Orsini allait personnifier le Dr Lucille Teasdale dans une série télévisée. Le projet de série de Max Films a été abandonné, mais pas l'idée de voir Marina Orsini interpréter la célèbre Québécoise qui a fondé un hôpital en Ouganda et est morte du sida contracté en opérant des soldats.

Mme Orsini partira samedi pour l'Afrique du Sud tourner un téléfilm de 95 minutes réalisé par George Mihalka, qui a notamment signé *Omeria 3*. Le budget de *Dr Lucille* est de 4,6 millions, durée du tournage deux mois dans les environs de Capetown, Johannesburg et Pretoria. L'oeuvre sera présentée par le réseau TVA à l'automne 2000.

Elle rencontrera là-bas un acteur italien qu'elle ne connaît pas encore mais qu'elle trouve beau en photo, Massimo Ghini, qui jouera le rôle de Piero Corti, le mari italien avec qui Lucille Teasdale a fondé son hôpital à Goulou. Il a été malheureusement impossible de tourner dans l'hôpital fondé par le couple : Goulou est toujours assiégé par des rebelles et est un endroit dangereux. Mais l'hôpital fonctionne toujours.

M. Ghini a joué dans une quinzaine de films depuis 1986, notamment *Un thé avec Mussolini* de Franco Zeffirelli avec Cher et Judi Dench.

C'est maintenant le producteur montréalais Motion qui pilote le projet, grâce à la ténacité de la productrice exécutive Francine Allaire qui était du premier projet sur le Dr

Teasdale dont elle est l'admiratrice numéro un dans le monde. Le téléfilm sera tourné en anglais, car il est également acheté par le réseau canadien CTV — une première — et par la chaîne italienne RAI-UNO qui aurait bien voulu un film en italien, mais se contentera comme nous d'une version à partir de l'anglais.

L'oeuvre est également une coproduction entre le Canada et l'Afrique du Sud, qui fournira des services techniques et des acteurs, notamment les filles qui interpréteront Dominique, la fille de Lucille et Piero, à différents âges.

Marina Orsini, qui est trilingue, fera les doublages français et italien. M. Ghini aussi.

L'actrice a déjà été chirurgienne cardiaque dans la série *Urgence* et avait à l'époque suivi un entraînement médical. Pour se refaire la main à la chirurgie, elle a suivi cette fois-ci le chirurgien orthopédiste Luc Pilon à l'hôpital St-Luc. « Il faut savoir tenir un scalpel convenablement pour être crédible », dit-elle. Ajoutant qu'elle n'a pas peur du sang.

Elle a aussi lu avec passion la biographie de Lucille Teasdale écrite par Michel Arsenault. Le scénariste Rob Forsyth aussi, qui a de plus fait une longue recherche sur Lucille et son mari. M. Forsyth, qui a scénarisé plusieurs séries dont *North of 60*, *Due South* et *Black Harbor* — Mme Orsini y tenait un rôle — est mort emporté par un cancer foudroyant la semaine dernière.



PHOTO RÉMI LEMÉE, La Presse ©

Marina Orsini enlance Lise Teasdale, soeur de Lucille, qui était présente avec sa soeur Monique à la conférence de presse annonçant le début du tournage de *Dr Lucille*, un téléfilm consacré au Dr Lucille Teasdale que l'on voit en photo à l'arrière-plan avec sa fille Dominique.



Geri Halliwell, la Spice Girl dissidente, est de passage à Montréal pour faire mousser les ventes de *Schizophonic*, son premier disque solo paru au printemps.

Hors des Spice Girls, point de salut?

Geri Halliwell insiste: « Je sais que j'ai du talent »

JEAN-CHRISTOPHE LAURENCE

Mardi frisquet à l'Hôtel Intercontinental. Dans la grande salle de conférence, trois journalistes attendent Geri Halliwell... qui se pointe le bout du nez avec un bon quinze minutes de retard.

Regard bleu, cheveux blonds, manteau de suède aux genoux, franche poignée de main, la Spice Girl dissidente est de passage à Montréal pour faire mousser les ventes de *Schizophonic*, son premier disque solo paru au printemps.

Malgré deux extraits diffusés en long et en large (*Look at me, My Chico Latino*), l'album n'a pas décollé comme prévu. De récents chiffres faisaient état de 136 000 exemplaires vendus aux États-Unis, autant dire rien du tout si on compare avec quelque 30 millions de galettes vendues par les Spice Girls depuis 1995. Quant aux critiques, elles se sont avérées, disons... plutôt tièdes en général.

Un an et demi après son retentissant départ du groupe, Geri Halliwell n'a donc pas réussi à faire oublier la sulfureuse Ginger Spice, et ce, en dépit d'un changement d'image radical qui a transformé la sexy rouquine en femme du monde respectable.

La chanteuse ne regrette pas pour autant son geste, et affirme qu'il était temps pour elle de passer à autre chose.

« Ce fut une expérience profonde. J'ai

l'impression d'avoir vécu 28 ans en l'espace de quatre ans, confie-t-elle. Mais voilà : il arrive que l'instinct prenne le dessus sur la logique. Rien ne dure éternellement et je crois qu'il me fallait bouger. Je n'étais plus en amour avec les Spice Girls. Et je ne voulais surtout pas rester prisonnière de ce mariage, même si je m'y sentais confortable et en sécurité. »

Des remous

Aucun divorce n'est facile, surtout quand il se consomme au vu et au su de la planète entière. Celui-là n'a apparemment pas fini de faire des remous dans les médias. Dans l'édition de septembre du magazine anglais *Q*, son ex-consoeur Mel C. (alias Sporty Spice) déterme même la hache de guerre, reprochant à Halliwell son absence de talent musical, la faiblesse de sa voix et son manque criant de crédibilité artistique.

Voulez-vous dire « bitch power » ? Miss Geri préfère relativiser : « Les journalistes ont tendance à pervertir les propos. Peut-être que Mélanie a dit ces choses, mais ce n'est pas la Mélanie que je connais... D'écouter ? Bien sûr. Mais on ne peut pas plaire à tout le monde. »

C'est en librairie, vraisemblablement, que se poursuivra la guéguerre, puisque successivement, Geri d'abord et les quatre Spice Girls ensuite, doivent publier leur version des faits dans des biographies prévues pour novembre et décembre.

En attendant, Geri Halliwell poursuivra son blitz promotionnel aux quatre coins

de l'Amérique. Le succès très moyen de *Schizophonic* la laisse perplexe, mais ses propos laissent croire qu'il en faudra plus pour lui faire lancer la serviette.

« J'ai 27 ans, souligne-t-elle. Pourquoi brusquer les choses. Une carrière, c'est aussi quelque chose qui se développe. Je préfère mener la mienne tout doucement plutôt que de faire un burn-out prématuré. »

N'empêche, un méga-tube interplanétaire ne lui déplairait pas. Et elle compte bien tout mettre en oeuvre pour prouver que, oui, il existe bel et bien une vie en dehors des Spice Girls. « Je sais que j'ai du talent, lancera-t-elle à deux ou trois reprises, comme pour s'en convaincre. Je ne voudrais surtout pas gaspiller ce don. Je veux en faire profiter les autres, les accompagner, leur donner du plaisir, un moyen d'évasion. Illuminer la vie des gens, c'est mon job », lance celle qui est également devenue ambassadrice de charme pour les Nations unies.

Pas de spectacles prévus pour bientôt, ajoute la chanteuse, même s'il s'agit parfois de la meilleure forme de promotion. Il n'est pas exclu, par ailleurs, que la demoiselle enregistre un second album avant de renouer pour de bon avec la scène et d'entamer ce qu'elle annonce comme « une tournée massive ».

D'ici là, place aux vraies priorités : à l'heure actuelle, Geri Halliwell est la recherche du manager idéal... Avis aux intéressés, elle serait aussi en quête d'un boyfriend. Prière de prendre un numéro.

BBM le confirme :
CKOI la radio numéro 1
au Québec avec
1 175 500
auditeurs



RAYONNEMENT CENTRAL*

CKOI : 792 200

CKMF : 600 500

CITÉ : 591 300

CJFM : 571 200

CKAC : 517 600

*Source : BBM été 1999 rayonnement central

RAYONNEMENT TOTAL*

CKOI : 1 175 500

CKMF : 747 800

CITÉ : 685 600

CKAC : 683 700

CJFM : 647 000

*Source : BBM été 1999 rayonnement total

Merci !



LA radio
numéro 1 à montréal



PHOTO RÉMI LEMÉE, La Presse ©

Grey Owl 007

Pierce Brosnan, le mythique James Bond, était de passage à Montréal pour la première de *Grey Owl*, hier au Musée McCord. Brosnan y incarne Archie Delaney, un Britannique qui a atteint une renommée internationale en se faisant passer pour un Amérindien, dans les années 20 et 30. Annie Galipeau, une Québécoise d'origine mohawk et algonquine, tient son premier grand rôle dans le film de Richard Attenborough, qui prendra l'affiche le 1^{er} octobre.

Un mauvais été pour la radio AM

SUZANNE COLPRON

L'été 1999 n'était pas la saison des AM. À preuve, CKAC et CKVL ont toutes deux perdu des points dans le sondage BBM de l'écoute de la radio, publié hier.

Il faut dire qu'il n'y a pas eu d'événements marquants dans l'actualité. Rien, en tout cas, pour retenir l'attention des auditeurs.

CKAC (730), classée numéro 2 dans les sondages du printemps, a glissé en quatrième position au palmarès des stations de Montréal, derrière CKMF FM et CITÉ FM, avec une moyenne de 684 000 auditeurs par semaine. Quant à CKVL (850), elle a obtenu la 11^e place avec 364 000 personnes.

La première chaîne de Radio-Canada (95,1 FM) n'échappe pas à la règle. Au contraire. Anciennement diffusée sur la bande AM (690), elle a perdu 127 000 auditeurs par semaine, comparativement au printemps et à l'été derniers, avec 291 000 personnes.

Le sondage de l'été a eu lieu sur une période de quatre semaines, en juillet et en août, auprès de 3901 répondants dans le marché de Montréal, dont 2523 francophones. L'an dernier, il portait sur huit semaines, en mai, en juin, en juillet et en août.

À noter également : la géographie du territoire sondé n'était pas tout à fait la même que celle des précédents sondages. La maison BBM, à la demande de ses membres, a décidé de ne sonder que les

Portée des stations montréalaises

(en milliers d'auditeurs)

Été 1999

Portée totale

Marché de Montréal

CKOI FM	1 176 792
CKMF FM	748 601
CITÉ FM	686 591
CKAC	684 518
CJFM FM	647 571
CHOM FM	572 446
CJPM FM	495 408
CFQR FM	492 446
CFGL FM	404 335
CIEL FM	370 302
CKVL	364 260
CJAD	362 325
CBF FM	291 219
CKGM	154 137
CIQC	151 148
CBFX FM	114 880
CBM FM	111 100
CBME FM	102 900

marchés centraux pour la période estivale, tout en distribuant des cahiers d'écoute dans certaines villes des environs où les gens synthonisent habituellement des stations de Montréal.

« La méthode a été remaniée, a expliqué Robert Langlois de BBM. On ne mesure plus le rayonnement total dans tous les marchés, l'été. Mais, à Montréal, on a placé des

cahiers d'écoute dans des régions où, historiquement, il y a de l'écoute pour des stations montréalaises. »

Toujours est-il que dans le marché de Montréal, la station numéro 1 de l'été est CKOI (96,9) avec 792 000 auditeurs par semaine. Elle est suivie, du côté des chaînes francophones, par CKMF FM (94,3) avec 601 000 auditeurs. Puis viennent CITÉ FM (107,3), CKAC et CJPM FM (99,5).

Par rapport au printemps dernier, on constate que seules les stations CBFX FM (100,7), CKMF et CITÉ ont enregistré des gains d'auditoire. Pour CBFX FM, la chaîne culturelle de Radio-Canada, c'est une très bonne nouvelle même si ce gain est relativement minime. Cela signifie à tout le moins la fin de l'hémorragie déclenchée par l'arrivée sur les ondes de la station de Jean-Pierre Coallier.

De 138 000 auditeurs par semaine à l'été 1998 (avant la naissance de CJPM), la chaîne culturelle a vu son auditoire baisser à 88 000 personnes cet été. Une diminution de 50 000 auditeurs par semaine, comparativement à la même période l'an dernier, mais une augmentation de 4000 personnes par rapport au printemps 1999.

Le sondage de l'automne est déjà commencé. BBM a décidé de sonder les trois premières semaines de septembre et d'octobre et les deux premières semaines de novembre. Les résultats seront dévoilés en décembre.

Le Printemps du Québec a atteint ses objectifs, estime Sylvain Gagné

Presse Canadienne
PARIS

Trois mois après la fin officielle du Printemps du Québec, le responsable de la manifestation, Sylvain Gagné, est convaincu que cette grande saison culturelle, malgré les critiques dont elle a fait l'objet, a atteint ses objectifs. « On a planté des clous qui ne risquent pas de ressortir de la planche demain

matin », déclare-t-il à quelques jours de son départ de Paris.

Ici, plus rien ne rappelle la saison québécoise, sauf l'exposition *Images et Mirages* sur les liens entre la France et le Québec présentée jusqu'en janvier au Musée des arts et traditions, qui n'est pas le plus fréquenté de la région parisienne.

Le bureau du Printemps a fermé ses portes

au milieu de l'été. Resté à Paris pour expédier les dernières formalités et « fermer les livres », l'adjoint de Robert Lepage (qui n'aura pas été un commissaire particulièrement présent) rentre ce week-end au Québec, où il terminera le rapport qu'il soumettra au gouvernement en novembre.

Inaugurée par Lucien Bouchard et Lionel Jospin lors du Salon du livre de Paris en

mars, la saison québécoise avait fait l'objet, au Québec, de nombreuses critiques. Le *Tapis rouge québécois*, la coûteuse émission de télévision montée à la hâte pour clore la manifestation le 21 juin, n'avait pas arrangé les choses. « Avec le recul », Sylvain Gagné estime pourtant que le Printemps, dont le but était de « toucher les gens et de changer les perceptions », a fait mouche.

VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

Louise Cousineau

16:00 r - CLAIRE LAMARCHE
Des gens mal aimés, c'est le moins qu'on puisse dire, sont invités: huissiers, vérificateurs d'impôts et autres.

19:00 3 - PLANÈTE EN FURIE
Un sujet à la mode: les ouragans.

20:00 a - BALZAC
L'écrivain (Gérard Depardieu) tombe amoureux de Mme Hanska (Fanny Ardant). Avant-dernier épisode.

20:00 r - LE RETOUR
Enfin, pas une reprise mais le premier épisode de la nouvelle saison. Madeleine fait face à une accusation de meurtre et Rose à une famille qui se remet mal du choc de la révélation qu'elle a eu un enfant.

20:00 U - DIAGNOSTIC
Soupeuse légèrement pour assister à une opération de réduction de l'estomac pour les gros qui ne peuvent suivre de régime. On verra aussi une implantation cochléaire comme en ont eu les deux enfants de René Simard.

21:00 r - RUE L'ESPÉRANCE
Première du nouveau téléroman de Jacques Savoie et Nicole Lemire dans lequel Serge Postigo est un animateur de radio communautaire qui va rencontrer la nouvelle patronne de l'immeuble, jouée par Isabelle Gélinas. Mais il a déjà une blonde...

21:00 A - LES FRANCS-TIREURS
Liza Frulla parle de la difficulté d'être prise au sérieux quand on a de gros seins.

22:00 K - LA FIN DU MONDE
Le chanteur X à la météo.

22:30 a - LE POINT
Pourquoi les garçons réussissent-ils moins bien à l'école que les filles et sont plus nombreux à abandonner leurs études secondaires? Une tendance au Québec et partout en Amérique du Nord.

	CANAUX	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	CANAUX	
RC	a v q	Ce soir		Virginie	Caserne 24	Balzac (3/4)		L'Ombre de l'épervier		Le Téléjournal/Le Point / L'Échec des garçons		Nouvelles du sport	Cinéma (23:28)	a v q	
	c o j r	Le TVA	Piment fort	La Poule aux oeufs d'or	Fleurs et Jardins	Le Retour		Rue L'Espérance / Début		Le TVA	Le Poing J / D. Michel, Maman Dion, J.-P. Chartrand		Sports	c o j r	
	y E A M	Macaroni tout garni	Improvisimo	Les Choix de Sophie	Cent Titres	Les Règles du jeu / Entrevue avec Charles Siros		Les Francs-tireurs	La Face cachée de la une	Épopée en Amérique / Explorer un continent		Les Choix de Sophie	Le Présent du passé	y E A M	
	z K	Grand Journal (17:00)	Flash	Catastrophes	Cinéma / CIBLES DE CHOIX (5) avec William Baldwin, Cindy Crawford				Le Grand Journal	La fin du monde...	110%	Aphrodisia	Flash	z K	
CTV	t	Pulse		A. Hollywood	Home Improv.	Two Guys, a Girl and a Pizza Place	Norm	Law & Order		Second City 25th Anniversary		CTV News	Pulse / Sports	t	
	l	News		Wheel of...	Jeopardy			Drew Carey		Oh Grow up		Law & Order	News	l	
PBS	CBC h	Newswatch		On the Road...	Country...	Royal Air Farce	This Hour...	DaVinci's Inquest		The National / CBC News		Nat. Update		h CBC	
	ABC D	News	ABC News	Judge Judy	Frasier	Two Guys...	Norm	Drew Carey		Oh Grow up		20/20 Wednesday	News	Night. (23:35)	D ABC
	CBS b	News		CBS News	E.T.	The 33rd CMA Awards							Late... (23:35)	b CBS	
	NBC g	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of...	Dateline NBC				The West Wing / Début		Law & Order		... (23:35)	g NBC
PBS	J	Newshour		Nightly Bus.	Points North	Climb Against the Odds				Seeking Solutions		Pete Peterson: Assignment...		Cinéma	J
	0	BBC News	Nightly Bus.	Newshour		Learn and Live		Marrow Report / ...Shortage		Independent Lens / Jew... Lotus		World News	Charlie Rose	0	
CÂBLE	1	Simon & Simon		Law & Order		Biography / Jerry Springer		Investigative Reports		American Justice		Law & Order		1	
	2	Joshua Redman - Mtl Jazz Fest.		Bravo! Videos	Spoken Art	Cinéma / DIEPPE (4) avec Gary Reineke, Victor Garber (1/2)				The Vice		NYPD Blue		2	
	3	Contact Animal		La Planète en furie / Ouragans		Carnets de vol / Patrouilles...		Biographies / Nelson Mandela		Les Incorruptibles		Cinéma / WINCHESTER 73 (4)		3	
	(	April-Fortier	Multimédia	L'Université...	Loi 188, planification financière	Quartier latin	...immobilier	Entrepreneur...	...immobilier	D'un parent...	Gestion de la croissance... PME		(		
	5	How'd they do that?		@discovery.ca			Wild Discovery: Amazonia		Wings / The Valiant Few		Snake Week / Tiger Snakes		@discovery.ca	5	
	-	Little Lulu Sh.	Aladdin	Lion King's	Dinosaurs	Cinéma / BONJOUR TIMOTHY (5) avec D. O'Gorman		Flash... (21:40)		Blossom	Muppets	Cinéma / ONE OF OUR... (5)		-	
	6	Caroline... City	Home Improv.	Drew Carey	3rd Rock...	Beverly Hills, 90210		Get Real		Dawson's Creek		Drew Carey	Star Trek...	6	
	W	Global News	First Nat. News	Addams Fam.	E.T.					Chicago Hope		PSI Factor		W	
		It Seems Like	Fashion Quest	Spice of Life	Historylands	It Seems Like	Gr. Mysteries	The Canadians		Turning Points		Tour of Duty			
		Life with Pets	Good Dog	Images	Trendspotting	Real Families	Weird Homes	Extra	Brigitte...	Foodessence	...for Dinner?	Real Families	Weird Homes		
	X	Immortels / Robert Charlebois		Ed Sullivan	Pop up vidéo	Musicographie / Beach Boys 2		Immortels / Robert Charlebois		Génération 80		Musicographie / Beach Boys 2		X	
	9	World News	Business News	Newsworld Reports		timeFRAME	CounterSpin	The National		Antiques Roadshow		Newsworld Reports		9	
	0	Euronews	Capital Actions	Le Monde ce soir		Martin Luther King		Le Journal RDI	Maison neuve à l'écoute		Le Canada aujourd'hui		0		
	!	RDS Motorisé	Sports 30 Mag			Baseball / Blue Jays - Red Sox						Sports 30 Mag		Sports 30	!
		Madison	Red Dwarf	Counterstrike		John Woo's once a Thief		Due South		Cinéma / THE ENGLISHMAN WHO WENT UP A HILL, BUT... (4)					
	.	Highlander		Babylon 5			Sliders		First Waves		Star Trek: The Next Generation		X-Files		.
	)	SportsCentral	Hardcore...	Championship Rugby					Goin' Deep		SportsCentral		Fox News		)
	..	Passions...	Volt	Panorama		Spécial TFO	Ligne ouverte			Cinéma / EN CONDUISANT MLLE DAISIE (3)		Panorama			..
	Z	Bob Vila's Home again		48 Hours / Supercarrier		Extreme Machines / 4-Wheel...		Super Racers				Extreme Machines / 4-Wheel...		Z	
	#	Off the Record	Sportsdesk	Baseball / Blue Jays - Red Sox							Off the Record		Sportsdesk	#	
P	Télécinéma	Panorama	Jrnl (19:05)	Envoyé spécial		... (21:05)	Remedios de Cuba		Journal belge	Journal suisse	Soir 3		P		
+	S. Bus / Zoo	Mechanics	Global Family	Two Fat Ladies	Studio 2		Births, Marriages, and Deaths		Cinéma / ALMA (4) Documentaire			Studio (23:40)		+	
U	Sortie gaie	Les Copines...	Maigrir...	...en vedette	Diagnostic / ...l'estomac		Dos Ado / Le Téléphone		L'Hôpital...		Allô docteur		Les Copines...	U	
\$	Addams Fam.	Weird-Oh's	Shadow...	Beast...	Farscape		Shirley Holmes		Boy Meets...	Student Bodies	Goosebumps	Addams Fam.	Beasties	\$	
p	CitéMag	Rendez-vous avec...			Question Santé		Savoir vivre		CitéMag		Action Emploi		À la une	p	
	CANAUX	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	CANAUX	

Un grand prix de

100 000\$

POUR

L'AN 2000

Surveillez les annonces concours dès lundi et écoutez le 107.3 CITÉ RockDéfente MA RADIO AU BOULOT. Vous pourriez gagner l'impossible, un grand prix de 100 000 \$ comprenant :

● un crédit de 25 000 \$ sur une carte Visa de la Banque Scotia

● la nouvelle ford focus 2000 ZTS berline offerte par les Concessionnaires Ford du Grand Montréal

● 25 000 \$ de voyages avec Vacances Air Transat

● 25 000 \$ de certificats-cadeaux à dépenser au Carrefour Angrignon

Gagnez

l'impossible

avec

La Presse

CITÉ ROCK DÉFENTE

107.3 FM

www.rock-defente.com

Les Concessionnaires du Grand Montréal

Banque Scotia

Ford

vacances air transat

CARREFOUR ANGRIGNON

Tous les détails dès samedi dans La Presse.

SPECTACLES

Salles de répertoire

AVANT LE JOUR

Ex-Centris (salle 1, le Parallèle): 15h40, 19h40.

EARTH

Cinéma Impérial: 17h, 19h15, 21h30.

EYES WIDE SHUT

Cinéma du Parc (3): 17h.

IVAN IVANOV-VANO!

Cinéma du Parc (3): 19h.

LARKS ON A STRING

Cinéma du Parc (3): 17h.

LAUTREC

Centre d'essai
(6^e étage, pavillon J.A.-DeSève,
2332, Édouard-Montpetit): 17h, 19h15, 21h30.

MON ENNEMI INTIME

Ex-Centris (salle 2, Fellini): 13h20, 15h20, 17h20,
19h20, 21h15.

OPEN YOUR EYES

Cinéma du Parc (2): 17h, 19h30, 21h45.

SHOOT THE PIANO PLAYER

Cinéma du Parc (3): 20h.

SOCRATE, BACON, ZAPATA

ET BROWNELL-ANTHONY

Cinéma du Parc (3): 19h30.

TANGO

Collège Édouard-Montpetit
(945, chemin de Chambly, Longueuil): 20h.

TEMPS RETROUVÉ (LE)

Ex-Centris (salle 3, Cassavetes): 12h30, 15h30,
18h30, 21h30.

TWIN FALLS IDAHO

Cinéma du Parc (1): 17h, 19h15, 21h30.

24 HEURES OU PLUS

Cinéma du Parc (3): 21h.

WARSHAW SUR LA MAIN

Cinéma ONF: 19h.

WOMEN ON THE VERGE OF

A NERVOUS BREAKDOWN

Cinéma du Parc (3): 21h45.

Danse

AGORA DE LA DANSE

(840, Cherrier E.)

Luminosité variables, de Lucie Bazzo: 20h.

Théâtre

THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE

(84, Ste-Catherine O.)

Don Quichotte, de Cervantes. Adapt. de Wajdi
Mouawad. Mise en scène et collaboration au
texte de Dominic Champagne. Avec Normand
Chouinard, Rémy Girard, André Barnard,

Christian Bégin, Pierre Benoit, Julie Castonguay,
Nathalie Claude, Stéphane Demers, Edgar
Fruiter, Dominique Quesnel, Jean-Denis
Levasseur, Kristin Molnar, Christian Paré et Paul
Poulin. Du mar. au ven., 20h; sam., 15h et 20h.

THÉÂTRE JEAN-DUCEPPE

(Place des Arts)

Le Soir de la dernière, de Isabelle Doré. Mise en
scène de Marc Grégoire. Avec Marie-Hélène
Thibault, Markita Boies, Jacques Lavallée, Marc
Legault, Caroline Roberge et Lénie Scofflé. Du
mar. au ven., 20; sam., 16h et 20h30; dim.,
14h30.

SALLE FRED-BARRY

(4353, Ste-Catherine E.)

Les Laurentides, de Lük Fleury, d'après une idée
originale et un scénario de Hugues Fortin. Avec
Johans-Karl Gagnon, Soleil Guérin, Éric Jean,
François Mercure, Julie Rivard et France
Villeneuve. Du mar. au sam., 19h30.

THÉÂTRE D'AUJOURD'HUI

Willy Protogoras enfermé dans les toilettes, de
Wajdi Mouawad. Avec Éric Bernier, Valérie BIAIS,
Manon Brunelle, Pascal Contamine, Frédéric De
Grandpré, Chantal Dumoulin, Denis Graveraux,
Stéphane Jacques, Philippe Lambert, Steve
Laplane, Denis Lavalou, Anne-Catherine
Lebeau, Macha Limonchik, Miro, Mireille Naggar,
Marc-André Piché, Anka Rouleau, Isabelle Roy et
Catherine Sénart. Production du Théâtre Ô
Parleur: 20h.

THÉÂTRE PROSPERO (1371, Ontario E.)
Les Démon, d'après Dostoïevski. Adapt. et mise
en scène de Téo Sychalski. Présentation du
Groupe de la Veillée: 20h.

ESPACE GO (4890, St-Laurent)

King, de Michel Vinaver. Mise en scène d'Alice
Ronfard. Avec Pierre Chagnon, Norman Helms et
Pierre Lebeau. Du mar. au sam., 20h10.

ESPACE LIBRE (1945, Fullum)

La Baronne et la Truie, de Michael Mackenzie.
Mise en scène de Francine Alepin. Avec Francine
Alepin et Denise Boulanger. Du mar. au sam.,
20h30.

LA LICORNE (4559, Papineau)

Par les temps qui rouillent, de Francis Monty.
Mise en scène de Sylvie de Brackeleer. Avec
Christophe Chaille, Anne-Marie Côté, Faviën
Dehasseler, Geneviève Désilets, Itzik Elbaz,
Monica Gomes Teixeira, Antoni Lo Presti,
Véronique Marchand et Sébastien Ricard. Du
mar. au sam., 20h; mer., 19h.

MONUMENT-NATIONAL (1182, St-Laurent)

Brèves de comptoir, picolage de textes d'après
l'oeuvre de Jean-Marie Gourio, sur une idée
originale de Carl Béchard: 20h30.

TAVERNE FULLUM (2300, Ontario E.)

L'Homme des tavernes, texte et mise en scène de
Louis Champagne. Avec Jacques Caron,
Valérie Lemaire, Louis Champagne et 19 autres
comédiens: 20 h.

USINE C (1345, av. Lalonde)

Les Bacchantes, d'après une idée de Paula de
Vasconcelos. Avec Jadsen Caldeira, Estelle
Clareton, Heather Mah, Mathilde Monnard, Luc

Ouellette, Marcel Pomeroy, Sarah Stoker et Paul-
Antoine Taillefer: 20h.

LE MAI (3680, Jeanne-Mance)

Migration. Présentation de l'Ensemble Sauvage
Public en coproduction avec le Mai. Mise en
scène de Martin Choquette, Cécile Lasserre,
Marcela Pizarro: 20h30.

À L'ÉCART (245, St-Jean, Longueuil)

La dame de cent ans, de Françoise Loranger.
Avec Huguette Oigny: 20h.

Variétés

CABARET (2111, St-Laurent)

Guided by Voices et The American Flag: dès 21h.

PETIT CAFÉ CAMPUS

(57, Prince-Arthur E.)

Nek Fur-N: 20h.

LA PLACE À CÔTÉ (4571, Papineau)

John McGale: 21h.

CAFÉ SARAJEVO (2080, Clark)

Thomas Hellman et Mr. Cosimo: 21h30.

BALATTOU (4372, St-Laurent)

Madou Diarra et son groupe Dakan: 22h.

INSPECTEUR ÉPINGLE (4051, St-Hubert)

The Rolling Bones: 21h.

UPSTAIRS (1254, Mackay)

Caroline Harvey: dès 21h.

BIDDLE'S (2060, Aylmer)

Billy, Harold, Andy et Richard: dès 20h.

JELLO (151, Ontario E.)

Angélique Desjardins et Elekrika: dès 21h.

Une Biennale sous le thème du temps

MARIE-ÈVE CHARRON

collaboration spéciale

Parmi les événements attendus qui marqueront le passage au prochain millénaire, il faudra surveiller la Biennale de Montréal, un événement d'envergure internationale qui tiendra ses activités du 28 septembre au 29 octobre 2000. Bien que l'échéance soit encore éloignée, le travail est déjà bien entamé du côté des organisateurs, notamment par Peggy Gale, commissaire des arts visuels. De passage récemment à Montréal, M^{me} Gale a annoncé les principaux axes du projet qu'elle veut mettre sur pied et dont le thème central sera celui du temps.

Il faudra encore patienter pour savoir sur quels artistes s'arrêtera le choix de la commissaire qui préfère pour l'instant ne révéler aucun nom. M^{me} Gale compte inclure dans son projet de l'art multimédia et de la vidéo, son champ de spécialisation, mais veut également rester ouverte à « une certaine diversité de propositions, tout en ayant un thème qui reste clair ».

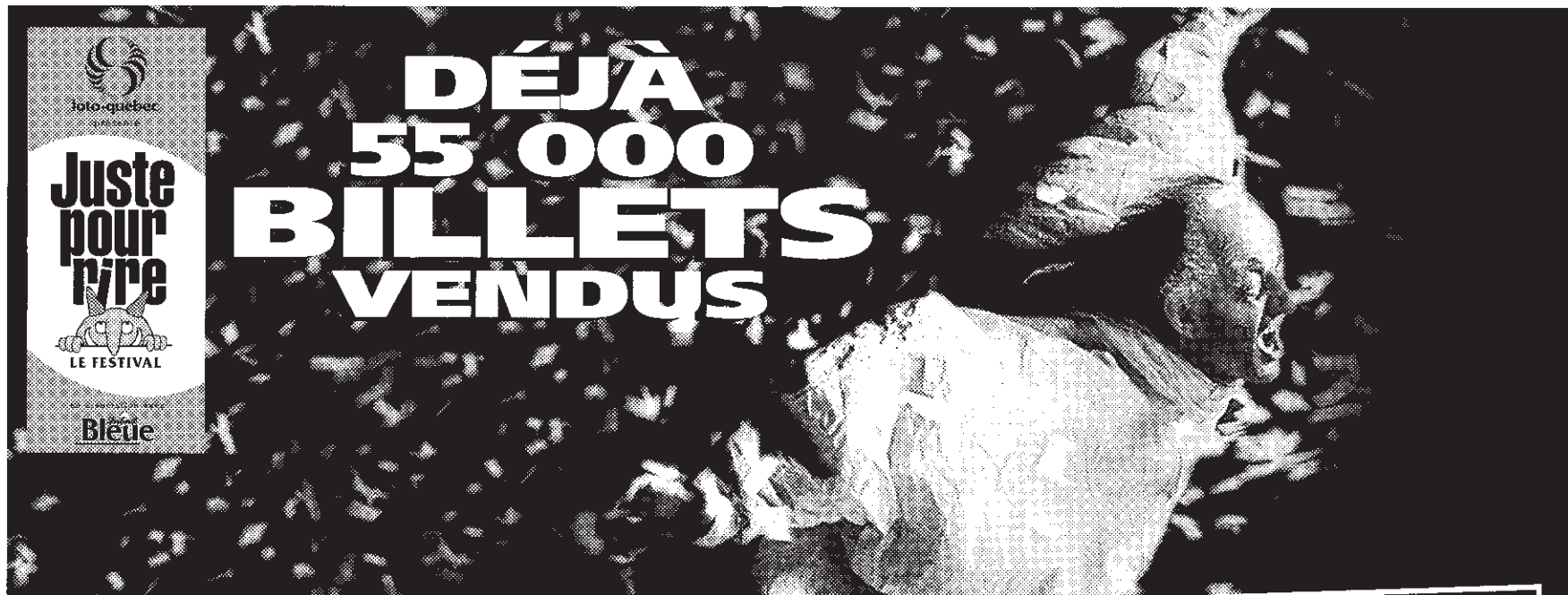
À mentionner aussi, la Biennale comptera un volet architecture dont le commissariat sera assuré par Georges Adamczyk ainsi qu'une section arts électroniques où Sylvie Parent présentera l'exposition *L'autre monde/ Out of this World*.

On peut en savoir davantage sur cet événement en consultant le site web suivant : www.ciac.ca



DÉJÀ 55 000 BILLETS VENDUS

DÈRNIÈRE CHANCE
CE SOIR JUSQU'À DIMANCHE
THÉÂTRE ST-DENIS II
790-1111 • 845-2322



SLAVA'S SNOWSHOW

PHOTO: VÉRONIQUE VIAL

InfoRire Bell - 790-1111 CODE : SLAV

CRÉATEUR ET AUTEUR : SLAVA POLOUNINE PRÉSENTÉ PAR JUSTE POUR RIRE EN ASSOCIATION AVEC SLAVA POLOUNINE ET GWENAEAL ALLAN PRODUCTIONS LTD.

SPECTACLE DÉCONSEILLÉ AUX ENFANTS DE MOINS DE 8 ANS

La Presse

La Presse

ALLIANCE ATLANTIS VIVAFILM

105.7 Rythme FM

INVITENT 200 PERSONNES À LA PREMIÈRE LE JEUDI 7 OCTOBRE



Happy Texas
version française

Ils attendaient des gens qualifiés. Ils ont eu des prisonniers.

POUR AVOIR LA CHANCE DE GAGNER UN DES 100 LAISSEZ-PASSER DOUBLES, REMPLISSEZ LE BON DE PARTICIPATION ET POSTEZ-LE À L'ADRESSE INDICUÉE.

HAPPY TEXAS / ALLIANCE ATLANTIS VIVAFILM
C.P. 282, SUCCURSALE B, MONTRÉAL, QUÉBEC H3B 3J7

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

PROVINCE: _____ CODE POSTAL: _____

TÉLÉPHONE (JOUR): _____ (SOIR): _____

CETTE ANNONCE EST PUBLIÉE DANS LA PRESSE DU 21 AU 26 SEPTEMBRE 1999. LE TIRAGE AURA LIEU LE 30 SEPTEMBRE 1999. LES GAGNANTS RECEVRONT LEUR PRIX PAR LA POSTE. LES FAUX-SIMILES NE SONT PAS ACCEPTÉS. VALEUR TOTALE DES PRIX: 1 700\$. LES PRIX NE SONT PAS ÉCHANGIBLES ET DOIVENT ÊTRE ACCEPTÉS TELS QUELS. RÈGLEMENTS DISPONIBLES CHEZ ALLIANCE ATLANTIS VIVAFILM.

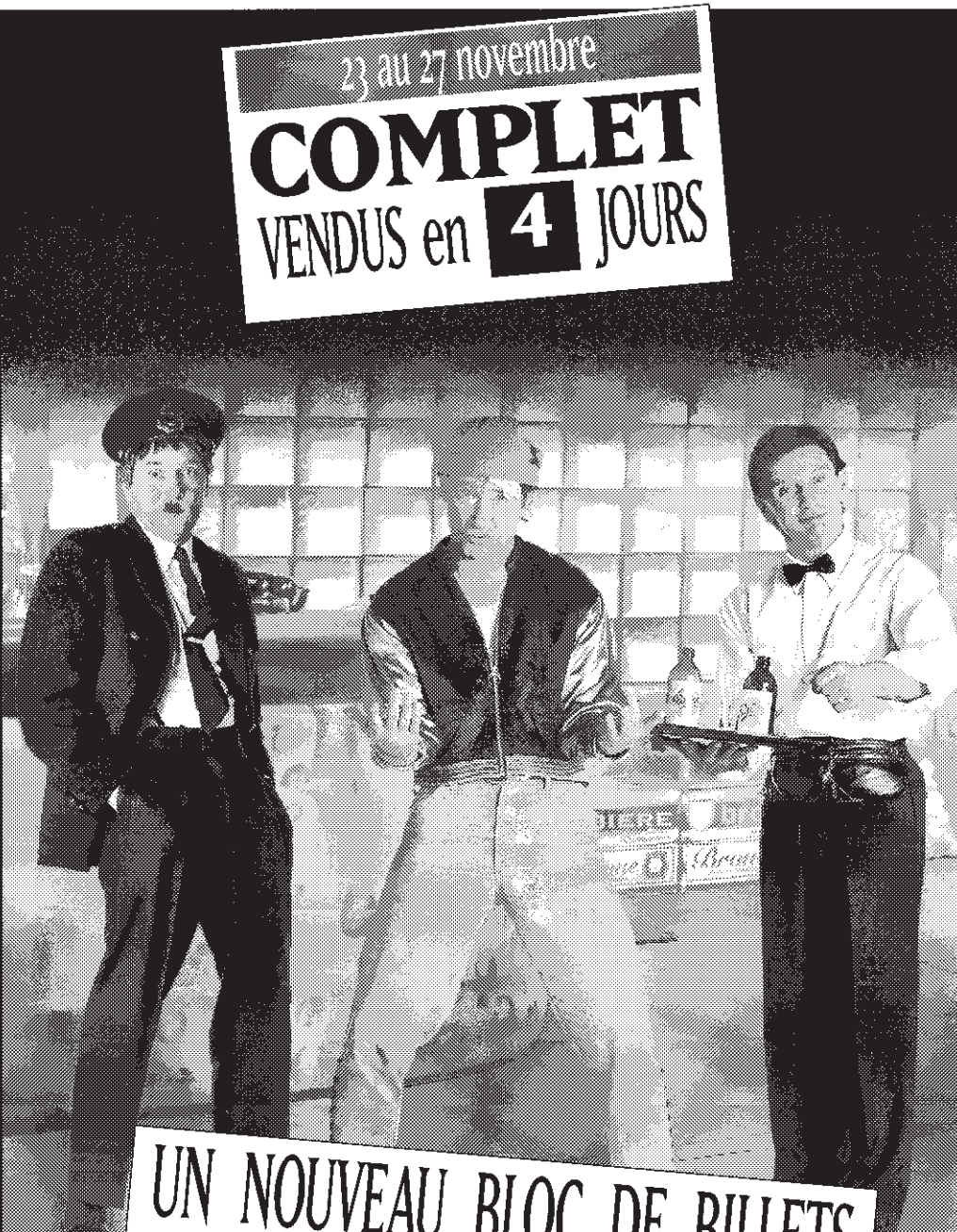
À L'AFFICHE LE 8 OCTOBRE !

ALLIANCE ATLANTIS VIVAFILM

23 au 27 novembre

COMPLET

VENDUS en **4** JOURS



UN NOUVEAU BLOC DE BILLETS
- En vente à midi -
30 novembre au 4 décembre
(514) 790-1245

BROUILLÉ

19 au 23 octobre [COMPLET] • 26 au 30 octobre [COMPLET] • 23 au 27 novembre [COMPLET]

avec Michel Côté, Marcel Gauthier et Marc Messier

Une comédie de Claude Meunier. Jean-Pierre Plante, Francine Ruel, Louis Saia, Michel Côté, Marcel Gauthier et Marc Messier

L'OLYMPIA CKAC 730
1004, rue Ste-Catherine Est, Montréal

BILLETS EN VENTE AU THÉÂTRE 514-286-7884 ET ADMISSION — achats téléphoniques (514) 790-1245

Aznavor d'abord...

ANDRÉ NOËL

Les plombiers et les vedettes de l'inéprouvable Monique Giroux sont de retour. Lundi soir, sur les planches du Cabaret, ils ont chanté les tubes de Charles Aznavour. La radio de Radio-Canada retransmettra le spectacle dimanche à 19 h.

« Aznavour, c'est un des grands parmi les grands, dit Monique Giroux, l'animatrice des *Refrains d'abord*. Là à cette manière de parler d'amour dans des mots de tous les jours, et sans tomber dans la buvette à trois sous. Il est au-dessus de la mode. Un grand classique. »

Pour ceux qui ne savent pas, chaque mois depuis un an, des amateurs et des professionnels viennent interpréter un chanteur connu, de Dalida à Boris Vian, dans une atmosphère bon enfant. Le tout est enregistré et diffusé sur les ondes six jours plus tard.

Parmi les vedettes de lundi se trouvait Louise Forestier, énergique et espiègle comme une fille de 15 ans. C'est à elle qu'est revenu l'honneur de chanter *La Bohème*. « Pour faire une jam » mettait en valeur l'orchestre dirigé par Denis Chartrand.

Autre apparition : Éva. Élève de Barbara, elle était très connue jadis. Sa voix est toujours aussi grave et suave. C'est avec émotion que le public l'a écoutée quand elle a interprété *Il faut savoir* et *Je t'attends*... avec Monique Giroux qui cabotait juste derrière elle.

Annie Cotton, la comédienne de *Watatatow*, magnifique dans sa longue robe noire, nous a donné un échantillon de son talent de chanteuse avec *L'amour c'est comme un jour et Non, je n'ai rien oublié*. Un talent qu'elle compte d'ailleurs exploiter au cours des années à venir.

Un nom à retenir : René Lajoie, qui a ouvert la soirée avec *Emmenez-moi*. Monique Giroux a déniché ce grand Beauceron au festival « En chansons » de Petite-Vallée, en Gaspésie, cet été. Sa voix, très juste, porte loin. Ce gars-là semble avoir le métier dans le corps. On ne serait pas étonné qu'il devienne un jour un nom connu dans la comédie musicale.

Ève Darcy, une étudiante de médecine âgée de 19 ans, avait la voix pure et claire lorsqu'elle a chanté *Sa jeunesse*. C'est une chanson difficile, avec des diaspasos pas évidents. Elle s'en est bien tirée.

Max Métrault, un Ontarien, est venu au Cabaret à ses frais depuis Toronto, pour le simple plaisir de chanter *For me... formidable* et *Esperanza*. Il est toujours agréable d'entendre un anglophone chanter en français, surtout quand la voix est juste. Après l'enregistrement de l'émission, Métrault a interprété une de ses propres compositions. Voilà certainement un autre nom qui se fera connaître.

La prochaine soirée portera sur Nino Ferrer, auteur de *Gaston* ; en novembre, Ricet Barrier (*Le cul de la patronne*) accompagnera lui-même les plombiers ; en décembre enfin, la soirée du Cabaret sera consacrée à Édith Piaf. Les billets sont gratuits : il faut se les procurer à l'avance à Radio-Canada.

Pierre Bertrand avec les Fabuleux Éléphants

Pour leur première longue série de spectacles, les Fabuleux Éléphants devront se passer de William Dunker. En raison de sérieux problèmes de santé (côté cœur, apparemment), le sympathique chanteur belge/wallon cédera son poste de chanteur-bassiste à l'ex-Beau Dommage Pierre Bertrand.

Le groupe de country-folk, qui réunit déjà Patrick Norman et Jeff Smallwood aux guitares et Bourbon Gauthier à la batterie, sera donc pour la première fois entièrement composé de musiciens québécois.

La tournée débute les 7 et 8 octobre au Cabaret et se termine le 29 février 2000 à la salle Maurice O'Bready de Sherbrooke. Entre les deux, le quatuor s'arrêtera à Granby, Sorel, Mont-Laurier, Longueuil, Valleyfield, LaSalle, Sainte-Thérèse, Terrebonne, L'Assomption, Hull, Saint-Hyacinthe, Beauceville, Terrebonne, Val-d'Or, La Sarre, Amos, Rouyn-Noranda, Senneterre, Saint-Jérôme, Joliette, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, Drummondville, Saint-Georges de Beauce et Gatineau.

LE MEILLEUR ENDROIT POUR VOIR LES MEILLEURS FILMS!

CINÉMAS MEGA-PLEX GUZZO

94 ÉCRANS DANS MONTRÉAL ET GRAND MONTRÉAL
WWW.CINEMASGUZZO.COM [POUR RÉSERVATION DE GROUPES: (450) 961-2945]

HORAIRE DU 22 AU 23 SEPTEMBRE (COUCHE-TARD «C-T» VENDREDI & SAMEDI)

LE PARADIS (514) 354-3110 COIN HOCHELAGA & LEBERT (13) 12:00-1:00 COIN HOCHELAGA & LEBERT (13) 12:00-1:00	LACORDAIRE 11 (514) 324-3000 COIN LACORDAIRE & GRANDES PRAIRIES (13) 12:00-1:00 COIN LACORDAIRE & GRANDES PRAIRIES (13) 12:00-1:00	LANGELIER 6 (514) 255-5551 COIN LANGELIER & JEAN-PAUL (13) 12:00-1:00 COIN LANGELIER & JEAN-PAUL (13) 12:00-1:00
ENTRÉE GÉNÉRALE \$6.00 MARDI & MERCREDI \$4.25 MARDI & MERCREDI \$4.25	ENTRÉE GÉNÉRALE \$6.00 MARDI & MERCREDI \$4.25 MARDI & MERCREDI \$4.25	ENTRÉE GÉNÉRALE \$6.00 MARDI & MERCREDI \$4.25 MARDI & MERCREDI \$4.25
COUCHE-TARD (13) 12:00-1:00 (G) AU-DELA DU JEU ET DE L'AMOUR (G) 7:00-9:00 (G) FACTEUR ÉOLIEN (G) 7:00-9:00 (G) MICKEY BELLE GUEULE (G) 7:00-9:00 (G) RUNAWAY BRIDE (G) 7:00-9:00 (G) STIGMATES (G) 7:00-9:00 (G) THE SIXTH SENSE (G) 7:00-9:00 (G) THE 13TH WARRIOR (G) 7:00-9:00 (G) THE THOMAS CROWN AFFAIR (G) 7:00-9:00	COUCHE-TARD (13) 12:00-1:00 (G) AU-DELA DU JEU ET DE L'AMOUR (G) 7:00-9:00 (G) FACTEUR ÉOLIEN (G) 7:00-9:00 (G) MICKEY BELLE GUEULE (G) 7:00-9:00 (G) RUNAWAY BRIDE (G) 7:00-9:00 (G) STIGMATES (G) 7:00-9:00 (G) THE SIXTH SENSE (G) 7:00-9:00 (G) THE 13TH WARRIOR (G) 7:00-9:00 (G) THE THOMAS CROWN AFFAIR (G) 7:00-9:00	COUCHE-TARD (13) 12:00-1:00 (G) AU-DELA DU JEU ET DE L'AMOUR (G) 7:00-9:00 (G) FACTEUR ÉOLIEN (G) 7:00-9:00 (G) MICKEY BELLE GUEULE (G) 7:00-9:00 (G) RUNAWAY BRIDE (G) 7:00-9:00 (G) STIGMATES (G) 7:00-9:00 (G) THE SIXTH SENSE (G) 7:00-9:00 (G) THE 13TH WARRIOR (G) 7:00-9:00 (G) THE THOMAS CROWN AFFAIR (G) 7:00-9:00

TERREBONNE 8 (450) 471-6644
COIN CHEMIN DU CÔTEAU & MOODY
(13) 12:00-1:00
COIN CHEMIN DU CÔTEAU & MOODY
(13) 12:00-1:00

COUCHE-TARD (13) 12:00-1:00
(G) AU-DELA DU JEU ET DE L'AMOUR (G) 7:00-9:00
(G) FACTEUR ÉOLIEN (G) 7:00-9:00
(G) MICKEY BELLE GUEULE (G) 7:00-9:00
(G) RUNAWAY BRIDE (G) 7:00-9:00
(G) STIGMATES (G) 7:00-9:00
(G) THE SIXTH SENSE (G) 7:00-9:00
(G) THE 13TH WARRIOR (G) 7:00-9:00
(G) THE THOMAS CROWN AFFAIR (G) 7:00-9:00

MEGA-PLEX* TASCHEREAU 18
COIN TASCHEREAU & LEBERT
(13) 12:00-1:00
COIN TASCHEREAU & LEBERT
(13) 12:00-1:00

COUCHE-TARD (13) 12:00-1:00
(G) AU-DELA DU JEU ET DE L'AMOUR (G) 7:00-9:00
(G) FACTEUR ÉOLIEN (G) 7:00-9:00
(G) MICKEY BELLE GUEULE (G) 7:00-9:00
(G) RUNAWAY BRIDE (G) 7:00-9:00
(G) STIGMATES (G) 7:00-9:00
(G) THE SIXTH SENSE (G) 7:00-9:00
(G) THE 13TH WARRIOR (G) 7:00-9:00
(G) THE THOMAS CROWN AFFAIR (G) 7:00-9:00

MEGA-PLEX* PONT-VEAU 16
COIN PONT-VEAU & LEBERT
(13) 12:00-1:00
COIN PONT-VEAU & LEBERT
(13) 12:00-1:00

COUCHE-TARD (13) 12:00-1:00
(G) AU-DELA DU JEU ET DE L'AMOUR (G) 7:00-9:00
(G) FACTEUR ÉOLIEN (G) 7:00-9:00
(G) MICKEY BELLE GUEULE (G) 7:00-9:00
(G) RUNAWAY BRIDE (G) 7:00-9:00
(G) STIGMATES (G) 7:00-9:00
(G) THE SIXTH SENSE (G) 7:00-9:00
(G) THE 13TH WARRIOR (G) 7:00-9:00
(G) THE THOMAS CROWN AFFAIR (G) 7:00-9:00

MEGA-PLEX* SPHERETECH 14
COIN SPHERETECH & LEBERT
(13) 12:00-1:00
COIN SPHERETECH & LEBERT
(13) 12:00-1:00

COUCHE-TARD (13) 12:00-1:00
(G) AU-DELA DU JEU ET DE L'AMOUR (G) 7:00-9:00
(G) FACTEUR ÉOLIEN (G) 7:00-9:00
(G) MICKEY BELLE GUEULE (G) 7:00-9:00
(G) RUNAWAY BRIDE (G) 7:00-9:00
(G) STIGMATES (G) 7:00-9:00
(G) THE SIXTH SENSE (G) 7:00-9:00
(G) THE 13TH WARRIOR (G) 7:00-9:00
(G) THE THOMAS CROWN AFFAIR (G) 7:00-9:00

CERTIFICATS CADEAUX
DEMANDEZ-LES À LA BILLETTERIE

Puisque l'horaire est sujet à changement, veuillez téléphoner aux cinémas pour confirmation.

Allez au cinéma sans tracas!

Stimex à prix réduit à la place VILLE-MARIE et au 2020 UNIVERSITY. Ne payez que 3\$ en échange de votre billet du cinéma PARAMOUNT, PARISIEN, LOEWS, CENTRE EATON ou PALACE. Lundi au vendredi après 17h00 et tout le WEEK-END.

PARAMOUNT

STE-CATHERINE et MEYCALFE (514) 842-5828

STIGMATA (13)
12:45 1:15 2:00 3:10 3:50 4:30 5:35 6:30 7:00 8:00 9:30 10:30 COUCHE-TARD mar 12:30

CHILL FACTOR (13)
12:50 3:45 7:35 9:55 mer 12:50 3:45 9:55 COUCHE-TARD mar 12:15

STIR OF ECHOES (13)
1:30 4:00 7:15 9:45 COUCHE-TARD mar 12:05

THE 13TH WARRIOR (13)
1:20 3:55 6:50 9:15 mer 1:20 3:55 6:50 9:15 COUCHE-TARD mar 11:45

MICKEY BLUE EYES (G)
1:35 4:20 7:25 10:10 mer 1:35 4:20 7:25 10:10 COUCHE-TARD mar 12:35

LE SIXIÈME SENS (13)
1:10 3:35 7:45 10:15 juv 1:10 3:35 7:45 10:15 COUCHE-TARD mar 12:25

SIXTH SENSE (13)
1:00 1:40 3:25 4:25 5:45 7:10 8:10 9:40 10:35 COUCHE-TARD mar 12:00

THOMAS CROWN AFFAIR (G)
1:45 4:45 7:35 10:30 mer 1:45 4:45 7:35 10:30 COUCHE-TARD mar 12:35

IMAX

ENCOUNTER IN THE THIRD DIMENSION (G) 3:30 7:10 10:40
REINVENTING DANCE LA TROISIÈME DIMENSION (G) 1:10 5:50 8:20
EVEREST v.o.a. (G) 2:20 4:40 9:30

PARAMOUNT offre aussi: Sièges en gradins, Salles de fét, Bar des Étoiles, Aire de jeux Techno, etc.

PARISIEN

490, rue Ste-Catherine O. 866-3856

LA VIE EST BELLE (G)
dim-mer 2:20 4:50 7:15 9:45

MARRAKECH EXPRESS (G)
dim-mer 2:30 5:00 7:30 9:50 juv 2:30 5:00 7:30 9:50

DIEU SEUL ME VOIT (G)
2:10 7:20

L'ENNUI (13)
4:40 9:40

LA MARIE EN FUITE (G)
dim-mer 1:40 4:10 7:00 9:20 juv 2:00 6:50

WEST BEYHOOTH (Sous-titre français)
dim-mer 1:30 4:00 6:40 9:00 juv 4:00 9:00

L'AFFAIRE THOMAS CROWN (G)
dim-mer 2:00 4:30 6:50 9:10 juv 4:30 6:50 9:10

STIGMATES (13)
1:50 4:20 7:10 9:30

CENTRE EATON

705, Ste-Catherine O. (5e étage) 985-5730

TEACHING MRS. TINGLE (G)
7:40 9:50

THE ASTRONAUT'S WIFE (13)
dim-mer 1:30 4:10 7:00 9:20 juv 1:30 4:10 7:00 9:20

INSPECTOR GADGET (G)
1:00 3:30 6:00 8:30

LE 13E GUERRIER (13)
dim-mer 1:40 4:10 7:00 9:20 juv 1:40 4:10 7:00 9:20

HIDEOUT KINKY (G)
1:20 4:20 7:20 9:30

LOVE STINKS (13)
dim-mer 1:20 4:20 7:20 9:30

MICKEY BLUE EYES (G)
dim 4:40 9:55 lun-jeu 7:30 9:55

LOEWS

954, rue Ste-Catherine O. 861-7437

SOMETHING MORE (G)
dim 4:10 7:00 9:25 lun-jeu 7:00 9:25

GODS & MONSTERS (13)
dim 4:30 7:20 9:45 lun-jeu 7:20 9:45

THOMAS CROWN AFFAIR (G)
dim 4:20 7:10 9:35 lun-jeu 7:10 9:35

EYES WIDE SHUT (13)
dim 4:00 8:00 10:40 juv 8:00

MICKEY BLUE EYES (G)
dim 4:40 9:55 lun-jeu 7:30 9:55

PALACE 6

695, rue Ste-Catherine O. 866-6991

TOUS LES FILMS TOUS LES JOURS 2.95\$

ARLINGTON ROAD (13)
12:30 3:30 6:50 9:30

BIG DADDY (G)
12:40 3:50 7:10 9:30 9:40

SOUTH PARK (G)
12:40 3:50 7:10 9:30 9:40

GENERAL'S DAUGHTER (16)
12:20 2:50 6:30 9:10

THE MATRIX (13)
12:20 3:10 6:20 9:00

WILD WILD WEST (G)
12:10 2:40 5:50 7:20 9:50

DORVAL

260, ave Dorval 631-8586

ADMISSION GÉNÉRALE 6.00\$ - MATINÉES 4.25\$
MARDI & MERCREDI 4.25\$
ENFANTS & AGE D'OR 4.25\$

STIR OF ECHOES (13)
dim 2:00 7:00 9:10 10:40 juv 9:10 10:40

SIXTH SENSE (13)
dim 2:40 7:10 9:25 lun-jeu 7:10 9:25

BLUE STREAK (G)
dim 3:00 7:30 9:40 lun-jeu 7:30 9:40

FOR LOVE OF THE GAME (G)
dim 2:20 6:45 9:30

WILD WILD WEST (G)
12:10 2:40 5:50 7:20 9:50

F.P.B.-POINTE CLAIRE

(Pointe-Claire) 185 boul. Hymus 697-8095

SOMETHING MORE (G)
9:15

TARZAN (13)
dim 1:20 3:40 6:40 9:25 10:40

SIXTH SENSE (13)
dim 1:40 4:10 7:20 9:45 lun-jeu 7:20 9:45

LOVE STINKS (13)
7:10

GENERAL'S DAUGHTER (16)
dim 1:20 4:00 7:00 9:25 lun-jeu 7:00 9:25

RUNAWAY BRIDE (G)
dim 2:10 4:45 7:15 9:55 lun-jeu 7:15 9:55

THOMAS CROWN AFFAIR (G)
dim 1:45 4:20 7:05 9:30 lun-jeu 7:05 9:30

STIGMATA (13)
dim 1:20 3:40 6:40 9:25 10:40

9:10 9:40 lun-jeu 6:50 7:25 9:50 10:40

MICKEY BLUE EYES (G)
dim 1:00 3:30 6:30 9:30 lun-mer 7:30 9:50 juv 9:50

SON DIGITAL: dans les cinémas ci-dessus. www.famousplayers.com

“ SUPER HILARANT ”
Vous allez vous tordre de rire! Martin Lawrence à son meilleur!
Ron Brawington, AMERICAN URBAN RADIO NETWORKS

MARTIN LAWRENCE

FLIC OU VOLEUR

version française de BLUE STREAK
www.sony.com/bluestreak

À L'AFFICHE! CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS!

GUIDE HORAIRE CINÉPLEX ODEON

PRÉ-VENTE D'ACHAT DE BILLETS 3 JOURS À L'AVANCE PV SON DIGITAL

Veuillez prendre note que le guide horaire est sujet à changements sans préavis.

RÉSERVEZ L'Entacte & oinvasion

café BAR pizzeria jeux électroniques

NOTRE BAR du Quartier Latin

TELEPHONEZ-NOUS AU (514) 849-8080 POSTE 333

QUARTIER LATIN

(17 SALLES DE CINÉMAS)
350 rue Emery, coin St-Denis 849-FILM-111

ACCÈS GRATUIT EN TOUT TEMPS jeux électroniques café BAR pizzeria

SIÈGES DISPOSÉS EN GRADINS (SIGHTLINE SEATING)

PROJET BLAIR (LE) (v. française) (13 ans) / 1:00 - 3:15 - 5:20 - 7:20 - 9:25
YEUX GRANDS FERMÉS (LES) (v. française) (13 ans) / 1:05 - 5:10 - 9:00
FACTEUR ÉOLIEN (v. française) (13 ans) / 12:00 - 2:30 - 4:55 - 7:15 - 9:35
PORTES DE L'ESPRIT (LES) (v. française) (13 ans) / 12:05 - 12:35 - 2:35 - 5:00 - 5:25 - 7:25 - 7:45 - 9:40 - 10:00
SOUVENIRS INTIMES (v. française) (13 ans) / 12:25 - 3:30 - 6:50 - 9:45
BOWFINGER (v. française) (G) / 12:10 - 2:20 - 4:30 - 6:40 - 9:05
POST-MORTEM (v. française) (13 ans) / 12:10 - 2:30 - 5:00 - 7:30 - 9:55
MICKEY BELLE GUEULE (v. française) (G) / 12:30 - 7:00 - 9:30
ASTERIX ET OBÉLIX VS CÉSAR (v.o. française) (G) / 12:50

BUENA VISTA SOCIAL CLUB (v. française) (13 ans) / 12:20 - 2:45 - 5:05 - 7:25 - 9:50 / Exc. Sam. 18 Sept. 1:15 - 4:00 - 9:20
EST-OUEST (v. française) (G) / Sneak Preview Sam. 18 Sept. à 7:00
FEMME DE L'ASTRONaute (LA) (v. française) (13 ans) / 1:00 - 3:55 - 7:05 - 9:35
STAR WARS: ÉPISODE 1 LA MENACE FANTÔME (v. française) (G) / 12:30 - 3:20 - 6:15 - 9:15
CANNABIS 101 (v. française) (13 ans) / 12:15 - 2:35 - 4:50 - 7:20 - 9:40
FLIC OU VOLEUR (v. française) (G) / À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS
12:05 - 12:25 - 2:15 - 4:40 - 4:45 - 5:10 - 7:15 - 7:40 - 9:45 - 10:00
AU-DELA DU JEU ET DE L'AMOUR (v. française) (G) / À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS
12:00 - 12:20 - 3:00 - 6:10 - 6:30 - 9:10 - 9:30 / Laissez-passer refusés

DU 17 AU 23 SEPTEMBRE 1999

CENTRE-VILLE OUEST

FAUBOURG PV (13) 1516 ouest, rue Ste-Catherine - 849-FILM-127
FOR LOVE OF THE GAME (v. anglaise) (G) / 1:00 - 3:30 - 6:40 - 9:25
BLUE STREAK (v. anglaise) (G) / 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:20 - 9:40
OUTSIDE PROVIDENCE (v. anglaise) (G) / 1:00 - 3:30 - 6:40 - 9:25
STAR WARS: ÉPISODE 1 LA MENACE FANTÔME (v. anglaise) (G) / 1:20 - 4:00 - 6:30 - 9:00
CAVENDISH (Mail) 127 PV
Cavendish, coin Kilborn - 849-FILM-127 PV
MUSE (THE) (v. anglaise) (G) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:00 - 3:25 - 6:45 - 9:05 / Lun. et Jeu. 6:45 - 9:05
THE 13TH WARRIOR (13) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:15 - 3:40 - 6:55 - 9:15 / Lun. et Jeu. 6:55 - 9:15
LOVE STINKS (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
FOR THE LOVE OF THE GAME (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
RUNAWAY BRIDE (THE) (v. anglaise) (G) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THOMAS CROWN AFFAIR (THE) (v. anglaise) (G) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
BOWFINGER (v. anglaise) (G) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
INSPECTOR GADGET (G) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
LE 13E GUERRIER (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
STIGMATES (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE SIXTH SENSE (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE 13TH WARRIOR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE THOMAS CROWN AFFAIR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE 13TH WARRIOR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE THOMAS CROWN AFFAIR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE 13TH WARRIOR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE THOMAS CROWN AFFAIR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE 13TH WARRIOR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE THOMAS CROWN AFFAIR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE 13TH WARRIOR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE THOMAS CROWN AFFAIR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE 13TH WARRIOR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE THOMAS CROWN AFFAIR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE 13TH WARRIOR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE THOMAS CROWN AFFAIR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE 13TH WARRIOR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE THOMAS CROWN AFFAIR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE 13TH WARRIOR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE THOMAS CROWN AFFAIR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE 13TH WARRIOR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE THOMAS CROWN AFFAIR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE 13TH WARRIOR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE THOMAS CROWN AFFAIR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE 13TH WARRIOR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE THOMAS CROWN AFFAIR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE 13TH WARRIOR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE THOMAS CROWN AFFAIR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE 13TH WARRIOR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE THOMAS CROWN AFFAIR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE 13TH WARRIOR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE THOMAS CROWN AFFAIR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE 13TH WARRIOR (THE) (v. anglaise) (13 ans) / Ven., Sam., Dim. et Mar. 1:20 - 3:30 - 6:30 - 9:30 / Lun. et Jeu. 6:30 - 9:30
THE THOMAS CROWN

900

Décès, prières, remerciements

INDEX DES DÉCÈS

BASTARACHE, Dr René
Montréal
BAZINET, Noël
Montréal
BEAUDRY, Germain

BORDELEAU, Monique
Montréal
BRAZÉ, Jeanne
Montréal
CANTIN, Gilles
Monterey, Californie
DUPUIS, Marie-Rose
Montréal
EMBREGTS, Paul A.
Lachine
FAUBERT, Huguette
Montréal
GROOME, Reginald K.
Montréal
JODOIN (Desfossés), Violette

JULIEN, docteur Fernand
Saint-Lambert
KRUMP, Eric L.F., Ph.D.

LABROSSE, Jean-Charles
Montréal
LAFRANCE, Jean-Marie

LANIEL, Florian
Montréal
LAURENDEAU, Thérèse
Montréal
LAVALLÉE, Armand
Montréal
LECAVALIER, Robert
St-Adolphe d'Howard
LOCAS, André
Plessisville
LORRAIN (Labranche), Béatrice

MARTEL, Damien
Laval
MÉRONÉ, Dominique
Montréal
MONGEON, René
Montréal
MORIN, Jean-Paul
Montréal
MURPHY (Larivière), Yvette
Beauharnois
PÉRIGNY, Claire
Montréal
RIVARD, Paul
Boucherville
ROBILLARD GIROUX, Alice
Montréal
SIMONEAU, Elphège
Repentigny
ST-PIERRE, Suzanne
Laval
TOUPIN PILON, Hugo
Mt-St-Hilaire
TOURIGNY, Martin
Montréal
TREMBLAY (Carrière) Lauriette
L'Ascension



BORDELEAU, Monique
À Montréal, le 16 septembre dernier, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Monique Bordeleau. Elle laisse dans le deuil ses sœurs, ses frères et beaux-frères: Denise B. Pepin, Lucile B. Longtin, Marie B. Lacasse, Lise, Michelle, Marguerite B. Blain, Henri, Pierre, Maurice, Claude, Arthur Pepin, Pierre Lacasse, Maurice Blain de même que tous ses neveux et nièces.
Une messe sera célébrée le samedi 25 septembre, à 11 h, à l'église Saint-Jean-Vianney, coin 26e Avenue et Beaubien, Montréal. Entrée à l'arrière de l'église. La famille accueillera en ce lieu, les parents et amis(es) une demi-heure avant l'office religieux.
"Ta mémoire restera longtemps gravée dans nos cœurs."

BRAZÉ, Jeanne
1904 - 1999
À Montréal, le 16 septembre 1999, à l'âge de 95 ans, est décédée Mlle Jeanne Brazé. Elle laisse dans le deuil sa soeur Thérèse (feu Ernest Stampfler), son beau-frère Yvon Millette (feu Florence Brazé) et sa belle-soeur Florida Léonard (feu Roland Brazé); neveux, nièces et amis. Le service religieux en présence des cendres aura lieu le samedi 25 septembre à 11 h en l'église St-Paul-de-la-Croix (10215, Georges Baril, MtL). La famille recevra les condoléances à compter de 10 h 30. L'inhumation de l'urne aura lieu au cimetière St-Faustin, le samedi 2 octobre à 11 h. Des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.
Direction Alfred Dallaire inc.

CANTIN, Gilles
(Monterey, Californie)
Le 5 août 1999, est décédé Gilles Cantin à Monterey, CA après une longue maladie, à l'âge de 72 ans. Il laisse son épouse, Pauline Gagné ainsi que sa fille Marie (Michael Miner) de Los Angeles, son frère Jacques (Madeleine Beaudin) de Montréal, ses belles-sœurs et beaux-frères et 16 neveux et nièces.
Bachelier en sciences appliquées de l'école Polytechnique en 1950, il a enseigné à l'école technique de Rimouski et au collège militaire de St-Jean les 4 années suivantes. En 1954, à l'invitation du gouvernement éthiopien, il a participé durant 5 ans à l'organisation de l'enseignement du génie en Éthiopie.
À son retour, il a obtenu une maîtrise en génie mécanique de l'université Stanford en 1960 et un doctorat de l'université Berkeley en 1968. En 1960, il fut engagé par le Naval Postgraduate School de Monterey, où il a enseigné dans le département de génie mécanique à titre de professeur émérite jusqu'à sa retraite en 1990. Il a été aussi professeur invité durant 18 ans à l'université de Compiègne, France.
Le service funèbre a été célébré le 11 août à la cathédrale San Carlos de Monterey. Une messe commémorative sera célébrée le lundi 27 septembre à 12 h 15 à la chapelle du Gesù, 1202, rue Bleury, Montréal.
Pour informations: Jacques Cantin (514) 769-4368.

DUPUIS, Marie-Rose
À Montréal, le 13 septembre 1999, à l'âge de 92 ans, est décédée Marie-Rose Dupuis, fille de Marie et Alphonse Dupuis. Elle laisse dans le deuil sa soeur Laurence. A la demande de la famille il n'y aura pas d'exposition.
Direction Urgel Bourgje

EMBREGTS, Paul A.
À Lachine, le 20 septembre 1999, à l'âge de 76 ans, est décédé Paul A. Embregts. Il laisse dans le deuil son épouse Ginette Côté, ses enfants Paule et Josée (Fred Ungaretta), ses petits-enfants: Marcella, Renée, Dylan, Valérie et Gabrielle. Il sera également regretté par ses sœurs, Rita (feu Guy Paquet), Hélène (Pierre Lavoie) et Angèle Frawley de même que ses neveux et nièces, autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgje
1255 Beaumont, Ville Mont-Royal
Les funérailles auront lieu le vendredi 24 septembre, à 11 h, en l'église St-Joseph de Mont-Royal et de là au cimetière Jardins Urgel Bourgje. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Heures de visites: jeudi de 19 à 21 h.

FAUBERT, Huguette
À Montréal, le 20 septembre 1999, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme Huguette Faubert. Elle laisse ses sœurs: Jeannine (feu Antoine Pigeon), Pierrette (René Roy), sa tante Laurence Dorais ainsi que ses neveux et nièces, plusieurs autres parents et amis. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation du Centre hospitalier Notre-Dame seraient appréciés. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgje
4848 Papineau, Montréal
Les funérailles auront lieu le jeudi 23 septembre, à 11 h, en l'église St-Stanislas de Kotska et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: mercredi de 19 à 22 h, jeudi dès 9 h 30.

REMERCIEMENTS



THÉRÈSE SARRAZIN CHARRON
Suite au décès de Thérèse Sarrazin, Charron, survenu le 17 août dernier, son époux Guy Charron et sa famille désirent remercier sincèrement tous les parents, amis, collègues de travail, qui ont témoigné leur sympathie, par leur présence, leur support (à notre égard), leurs offrandes de messes.
Nous vous en sommes reconnaissants. Elle restera toujours présente dans nos cœurs. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
Son époux Guy et ses dix enfants et leur conjoint.



GROOME, Reginald K., O.C.
À l'Hôpital général de Montréal, le 20 septembre 1999, à l'âge de 71 ans, est décédé paisiblement après une courte maladie M. Reginald K. Groome, O.C. Il laisse dans le deuil sa tendre épouse Christina (Walker), ses enfants Reginald A. (Marilyn Nagels), Roderick, Richard (Penny Heselton), son frère Lionel (Evelyn), ses petits-enfants Erica, Royce, Samantha, Reed, Alexandra, et Ryan, ainsi que ses neveux Russell et Cameron. Le service funèbre sera célébré le vendredi 24 septembre 1999, à 11 h, en l'église anglicane St-George, 1101, rue Stanley, angle de la Gauchetière, à Montréal. Il sera exposé à la résidence funéraire Wray Walton Wray

1459, Towers (angle b. de Maisonneuve)
le mercredi 22 septembre et le jeudi 23 septembre, de 17 à 20 h. Au lieu de fleurs, prière de faire un don à la Fondation Reginald K. Groome, dont les principaux bénéficiaires seront les Scouts du Canada, l'université Concordia et l'Hôpital général de Montréal. L'adresse de la Fondation est: 1, Place Ville-Marie, bureau 1611, Montréal, Québec H3B 2B6. Pour renseignements, prière d'appeler Penny Heselton Groome au 514-878-0079.

Natif de Montréal, M. Groome a fait sa marque au service de la communauté. Au moment de son décès, il était président du Conseil des gouverneurs de l'université Concordia, gouverneur et directeur du Centre et de la Fondation de l'Hôpital général de Montréal, directeur de la Fondation mondiale du scoutisme, président du Conseil de la Fondation mondiale du Scoutisme au Canada et président du Conseil de Trust Scouts Canada.
Parmi ses états de service éloquentes, M. Groome fut un chroniqueur radio réputé pendant 51 ans, de 1946 à 1997, à CJAD et CFCF. Il fut président des Scouts du Canada, de la Chambre de commerce de Montréal, président de la campagne United Way / Centraide, marguillier de l'église St-Georges, gouverneur de la Chambre de commerce du Québec, du Bureau du tourisme et des congrès de Montréal, directeur de la Société québécoise pour la défense des animaux et directeur du Palais de la civilisation.
Au moment de son décès, M. Groome était président du Conseil consultatif de Groome Capital.com Inc. et directeur de la Compagnie d'assurance Voyager. Il fut également président du Conseil et président de Hilton Canada Inc., président du conseil de l'Association hôtelière du Canada. Parmi les nombreux sièges qu'il a occupés au sein de conseils d'administration, mentionnons Arctic Group Inc., Mpacct Immedia Corporation, Transat A.T. Inc., la compagnie d'assurance-vie L'Industrielle-Alliance, la société Générale Trust du Canada, United States Fire Insurance, Crum and Forster Canada and USA et Dustbane Enterprises Inc. Il fut également président du comité d'urbanisme de la Paroisse St-Sauveur, au Québec.

Parmi les prix obtenus par M. Groome pour son engagement dans le milieu des affaires et dans la communauté, mentionnons: Scoutisme: le Gland d'argent en 1964, le Loup d'argent en 1978, le Baden Powell Fellow Award en 1982 décerné par la Fondation mondiale du scoutisme, le Prix argent mondial en 1984 décerné par Boy Scouts of America, ainsi que le Loup de bronze en 1996, décerné par l'Organisation mondiale du scoutisme et que lui a remis le roi de Suède.

Citoyen d'honneur: le prix de Citoyen d'honneur du Conseil montréalais de la citoyenneté en 1976, la médaille du Jubilé d'argent de la Reine en 1977, le tout premier Prix du mérite canadien du B'Nai B'rith en 1978, Officier de l'Ordre du Canada en 1980, le prix de citoyen émérite de la Province de Québec en 1980, la médaille Canada 125 en 1992 et le Prix d'excellence de The United Way / Centraide en 1992.

Affaires: Fellow de l'Institut canadien d'Hôtellerie en 1981, médaille d'or et diplôme honorifique du gouvernement du Québec en 1983 pour Hôtellerie, Restauration et Tourisme, certificat de mérite en gestion de l'université McGill en 1984, prix Hôtelier de l'année de l'Association hôtelière du Québec en 1990.

Son engagement et son apport précieux resteront gravés dans le coeur de ceux qui l'ont connu.

JODOIN (Desfossés), Violette
Paisiblement, le 21 septembre 1999, à l'âge de 90 ans, est décédée madame Violette Desfossés, épouse de feu Roger Jodoin. Elle laisse dans le deuil sa fille Francine (Roger Pelletier) et son fils Yves (Françoise Pépin), sept petits-enfants, Sylvie, Sophie, Emilie, Marie-Hélène, Maxime, Michel et Danielle. A sa demande, elle ne sera pas exposée. Des dons à l'organisme de votre choix seraient appréciés. Les funérailles auront lieu le vendredi 24 septembre 1999 à 11 heures en l'église St-Viateur d'Outremont. Parents et amis sont invités.
Direction funéraire Urgel Bourgje



JULIEN, docteur Fernand
Aux Jardins intérieurs de Saint-Lambert, à l'âge de 93 ans, s'est éteint tout doucement le matin du 19 septembre 1999 Dr Fernand JULIEN, époux de Paula Gamache et en premières noces de Madeleine Dufresne. Il laisse dans le deuil ses enfants: Claude, Pierre (Suzanne Therrien), Louise, Rachel et Marie (Robert Blouin), ainsi que ses quatre petits-enfants: Raphaël, Maxime, Myriam et Frédéric.
Les obsèques auront lieu le mercredi 22 septembre à 10 h, à l'église Saint-Arsène, 1015, rue Bélanger Est (angle Christophe-Colomb) et seront officées par son fils Claude, curé de cette paroisse.
La famille recevra proches et amis au:
Salon Alfred Dallaire inc.
1120, rue Jean-Talon Est, Montréal
le mardi 21 septembre de 19 à 22 h et avant la cérémonie de 8 à 10 h.
Des dons au Centre de recherche Fernand Seguin de l'hôpital Louis-H. Lafontaine, 7331, rue Hochelaga, Montréal, H1N 3V2 seraient appréciés puisque le docteur Julien y fut durant 44 ans psychiâtre.

KRUMP, Eric L.F., Ph.D.
Subitement à Boston, le 16 septembre 1999, à l'âge de 32 ans, est décédé Eric L.F. Krump, fils de Steve Krump et de Gertrude de Ville St-Laurent. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses frères, George (Caroline) et Mark F. (Marie-Thérèse), sa nièce Elizabeth ainsi que plusieurs parents et amis et collègues de travail de Québec, Toronto et Boston. Les funérailles auront lieu en l'église St-Hippolyte, 1055, Tassé, Ville St-Laurent, le mercredi 22 septembre à 15 heures. La famille recevra les condoléances à compter de 14 h 30.
Prière de ne pas envoyer de fleurs, des dons à la Société d'arthrite, 2155, Guy, bureau 1120, Montréal, H3H 2R9 seraient appréciés.
Direction funéraire Urgel Bourgje

LABROSSE, Jean-Charles
À l'hôpital St. Mary's, le 20 septembre 1999, à l'âge de 88 ans, est décédé Jean-Charles Labrosse, époux de Lucille Gadoury, père de Andrée (Bernie), Monique (Marvin), Jacques (Barbara) et Pierre (Monique); grand-père de six petits-enfants et de 15 arrière-petits-enfants; frère de Rita et Louis (Gaby). Il laisse également plusieurs neveux et nièces. Un remerciement spécial au personnel du département d'oncologie de l'hôpital St. Mary's et les infirmières du V.O.N. Exposé à la résidence funéraire

Kane & Fetterly
5301 boul. Décarie, coin Isabella
jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 24 septembre, à 11 h, en la chapelle du salon. Des dons peuvent être faits au Fond du département d'oncologie de l'hôpital St. Mary's, 3830 av. Lacombe, suite 3344, Montréal H3T 1M5.

LAFRANCE, Jean-Marie
À l'hôpital Charles-Lemoyne, le 20 septembre 1999, à l'âge de 73 ans, est décédé Jean-Marie LaFrance, époux de Denise Malo. Il laisse dans le deuil ses sœurs, Gertrude (Alphonse Thibault), Hélène (Jules Ringue), Madeleine, Thérèse (feu Gérard Léveillé); ses deux frères: Lucien (feu George Leblond), Camille, ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Jacques Cartier Urgel Bourgje
1025 St-Laurent Ouest, Longueuil
Les funérailles auront lieu le samedi 25 septembre 1999, à 11 h, en l'église St-Georges, 700 Préfontaine, Longueuil et de là au cimetière paroissial. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: vendredi 24 septembre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à partir de 9 h.

LANIEL, Florian
1924 - 1999
À Montréal, le 18 septembre 1999, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Florian Laniel, époux de Mme Céline Thibault. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Claude, Yves, Caroline (Paul Ducharme), ses petits-enfants, Pascale, Alexandre et Maude ainsi que ses frères et soeurs. Son urne sera exposée au
Centre funéraire Côte-des-Neiges
4525 ch. de la Côte-des-Neiges, Montréal
Québec H3V 1E7. Tél. 514-342-8000
Les funérailles auront lieu le jeudi 23 septembre 1999, à 20 heures, en la chapelle du Centre funéraire Côte-des-Neiges. Heures des visites: jeudi 23 septembre de 14 à 20 h.

LAURENDEAU, Thérèse
À Montréal, le 15 septembre 1999, à l'âge de 65 ans, est décédée Thérèse Laurendeau. Prédécedée par ses frères Philippe S.J. et Louis S.J., elle laisse dans le deuil sa soeur Suzanne (Roger P. Langlois), ses frères Maurice et Raymond, ses nièces et neveux: Hélène, Bernard, Denyse, Danielle, Philippe et Robert Langlois, leurs conjoints et leurs enfants. La famille recevra les condoléances en l'église St-Germain d'Outremont, le samedi 25 septembre à compter de 10 h 30, suivi des funérailles à 11 heures.
Direction funéraire Urgel Bourgje

LAVALLÉE, Armand
À Montréal, le 17 septembre 1999, est décédé Armand Lavallée à l'âge de 73 ans. Il laisse dans le deuil ses enfants: Linda, Richard, Manon, Alain et Michel et ses sept petits-enfants: sa conjointe, Denise Tremblay et sa fille Viviane ainsi que ses frères et sœurs. La liturgie aura lieu le jeudi 23 septembre, à 10 h, à l'église des Sis-Martyrs-Canadiens, 2230 Sauriol Est. La famille y accueillera parents et amis une demi-heure avant la cérémonie.

LECAVALIER, Robert
À St-Adolphe d'Howard, le 21 septembre 1999, à l'âge de 58 ans, est décédé Robert Lecavalier, fils de feu Marcel Lecavalier et de feu Gisèle Dubois. Il laisse dans le deuil ses trois frères, Richard, Jean-Bruno, Michel et leurs conjointes ainsi que parents et amis.
La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgje
61, Blainville Ouest, Ste-Thérèse
Les funérailles auront lieu le samedi 25 septembre 1999 à 11 heures en l'église du Sacré-Coeur et de là au cimetière Les Cèdres. Heures des visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 9 h.

LORRAIN (Labranche), Béatrice
1898 - 1999
À la Résidence La Pinière, le 20 septembre 1999, à l'âge de 100 ans, est décédée Béatrice Labranche, épouse de feu Lucien Lorrain. Prédécedée par sa fille Florence (Gatien "Paul" Henault), elle laisse dans le deuil ses petites-filles Jocelyne (Alain Trudeau) et Louise (Mario Douville) ainsi que parents et amis. Merci au personnel de la Résidence La Pinière ainsi qu'aux bénévoles pour leur bienveillance exceptionnelle.
Elle sera exposée le mercredi 22 septembre 1999 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h au
Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval
Une réunion liturgique aura lieu à 20 h au complexe.

MARTEL, Damien
1912 - 1999
À Laval, le 20 septembre 1999, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Damien Martel, époux de Madeleine Champoux. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils, Jean-Pierre (Ginette Chartrand) et Robert (Carole Donnan), ses petits-enfants, Alexandre, Marie-Eve, Philippe, Carl et Annie, sa soeur Emilienne Houde, ses sœurs religieuses, Carmelle et Laurentia s.g.m., ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Exposé au
Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval
le mercredi 22 septembre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 23 septembre à 11 h en l'église St-Sylvain, 750, boul. St-Sylvain, Laval et de là au Crématorium Alfred Dallaire Laval. Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.

MÉRONÉ, Dominique
À Montréal, le 17 septembre 1999, à l'âge de 24 ans, est décédée Dominique Méroné. Elle laisse dans le deuil ses parents M. Previlus Méroné et Mme Fernande François, ses frères Frédéric, Harry, Jean-Pierre, Arlain, Pierre-Mary, Frantz, Pierre-Richard, Albert et leur famille ainsi que ses neveux et nièces, oncles et tantes. Exposé au
Centre funéraire Côte-des-Neiges
4525 chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal, (514) 342-8000
Les funérailles auront lieu le samedi 25 septembre, à 11 h en la chapelle du Centre funéraire et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture. Heures de visite: vendredi 24 septembre 1999 de 18 à 21 h 30, samedi 25 septembre dès 10 h.

MONGEON, René
1927 - 1999
À Montréal, le 20 septembre 1999, à l'âge de 72 ans, est décédé M. René Mongeon, il laisse dans le deuil son épouse Thérèse Bernier, ses filles Louise et Sylvie, son frère André (Gaby Grenier), ses sœurs Thérèse et Fleurette (Jean-Paul Larose) ainsi que belles-sœurs, neveux et nièces et plusieurs amis. Les funérailles auront lieu le samedi 25 septembre, à 11 h, en l'église Notre-Dame-des-Victoires (2700, Lacordaire, Montréal). La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h 30. Des dons à la Société québécoise du cancer seraient appréciés.
Direction Magnus Poirier inc.

MORIN, Jean-Paul
1940 - 1999
À Montréal, le 20 septembre 1999, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Jean-Paul Morin, fils de feu Gérard Morin et de feu Louise Marie. Il laisse dans le deuil sa femme immédiate: Bernard, Monique et Jean-Pierre, ses nièces, ses petits-neveux et petites-nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Exposé mercredi et jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et vendredi dès 9 h au
Salon funéraire Charles E. Rajotte inc.
3635, Hochelaga (métro Joliette)
Montréal
Les funérailles auront lieu le vendredi 24 septembre 1999 à 11 h, en l'église Ste-Jeanne-d'Arc, (2295, de Chamby) et de là au cimetière de St-Roch-l'Ascension.

MURPHY (Larivière), Yvette
À Beauharnois, le 20 septembre 1999, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Yvette Larivière. Murphy, épouse de feu Frank Murphy. Elle laisse dans le deuil ses enfants Frank (Pauline Côté), Carole (Michel Valin), Robert (Elaine Blackburn), Lynda (Pierre Leduc), Diane (Jocelyn Bacon) et Sylvie (André Viau), ses petits-enfants Eric, Yohan, Danny, Charles-Olivier, Anne-Michèle, Jean-Michel, Louis-Pierre, Caroline et Yannick, ses arrière-petits-fils Félix-Antoine et Xavier, sa soeur Germaine (feu Elphège Simoneau) ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Exposée jeudi à 14 h aux
Salons Bourgje & Frères inc.
585, rue Ellice, Beauharnois
Les funérailles auront lieu le vendredi 24 septembre à 14 h en l'église St-Clément suivies de l'inhumation au cimetière de Beauharnois. Heures de visite: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi à compter de midi.

PÉRIGNY, Claire
1921 - 1999
À Montréal, le 20 septembre 1999, à l'âge de 77 ans, est décédée Claire Périgny. Elle laisse dans le deuil son frère Roger (Micheline Valois), ses neveux Yves (Nicole Payette), Jacques (Louise Deschesnes) ainsi que plusieurs petits neveux et autres parents et amis. La famille accueillera parents et amis au
Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
6825 rue Sherbrooke Est, Montréal
Les funérailles auront lieu le jeudi 23 septembre, à 14 h, en l'église St-Donat. Heures de visites: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi dès 13 h.



RIVARD, Paul
À Boucherville, le 17 septembre 1999, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Paul Rivard, époux d'Émilienne Poisson. Il laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Michel Béliveau), Diane, Paul jr (Elaine St-Denis), ses petits-enfants: Geneviève, Catherine et Jean-Sébastien. Ses frères et sœurs: Madeleine (feu Lucien Lahaie), Thérèse (Gérard Desfonds), Roger (Muguette Trudel), Jacques Bordeleau (Louise Marois), ainsi que Jeanne (feu Jacques Fortin) avec laquelle ils ont combattu la maladie ensemble. Ses beaux-frères et belles-sœurs: Adélard Poisson (feu Berthe Gervais), Exilda (feu Robert Bourque), Antoinette (feu William Laquerre), Angèle (feu Paul Dandurand), Olivine (feu Antoine Pettit), Mariange (Marcel Perreault), Alice (Fernand Pouliot) et Germaine (feu Mercier Manceau). Il laisse également de nombreux amis, neveux et nièce. La famille accueillera parents et amis au
Complexe funéraire Dallaire
"Le cimetière près du fleuve"
2750, boul. Marie-Victorin Est
Longueuil

le vendredi de 19 à 22 h et le samedi de 10 à 13 h. Les funérailles auront lieu le samedi 25 septembre à 13 h 30, en l'église Ste-Famille, 560, rue Marie-Victorin, Boucherville. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à une Fondation du cancer.

ROBILLARD, Alice (Giroux)
À Montréal, le 4 septembre 1999, à l'âge de 92 ans, est décédée Alice Giroux, épouse de feu Albert Robillard. Elle était la mère de feu Guy et Madeleine. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Marcel, Raymond, Pauline, Yves, Françoise, Gilles et leurs conjoints, de même que Jean-Luc et Lise ainsi que ses petits et arrière-petits-enfants et leurs conjoints, plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances en l'église St-Michel de Vaudreuil, le samedi 25 septembre à 10 h 30, suivi du service à 11 h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.
Direction Urgel Bourgje

SIMONEAU, Elphège
1912 - 1999
À Laval, le 19 septembre 1999, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Elphège Simoneau, époux de Germaine Larivière. Outre son épouse, il laisse dans le deuil: Gilles Dubord (Nicole), Pierre Dubord (Jeannine), ses trois petits-enfants, Annie-Claude, Amélie et Dominique, ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, plusieurs neveux, nièces, parents et amis(es). À sa demande, il n'y a pas d'exposition. Une liturgie de la parole sera célébrée à 14 h 30 le jeudi 23 septembre en la chapelle du complexe, suivi de l'inhumation au Repos St-François d'Assise. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire St-François d'Assise et Urgel Bourgje
6700, Beauharnois, Montréal

ST-PIERRE (Cousineau), Suzanne
À Laval, le 19 septembre 1999, à l'âge de 74 ans, est décédée madame Suzanne St-Pierre. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lucre (Serge Bélanger), Lisane (Albert El-kaim) et Michel (Ann McMaster), ainsi que leur père monsieur René Cousineau, ses petits-enfants: Sébastien, Isabelle, Laetitia, Jessica, Sacha, Stéphanie et David-Emmanuel, son frère Jean-Louis (Louise), ses sœurs: Réjane (Jacques), Pierrette et Madeleine, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Une liturgie de la Parole aura lieu en présence des cendres, le samedi 25 courant à 11 h, à la chapelle du
Mausolée St-Martin
(édifice à l'arrière du complexe funéraire)
Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval
La famille accueillera parents et amis dès 9 h 30 samedi matin. Des dons à la Fondation du diabète juvénile, seraient appréciés.

900 Décès, prières, remerciements

TOUPIN PILON, Hugo

1972-1999
A Mt-St-Hilaire, le 19 septembre 1999, à l'âge de 26 ans, est décédé M. Hugo Toupin Pilon, fils de Christiane Toupin et Pierre Pilon. Outre son père et sa mère, il laisse dans le deuil sa sœur Emmanuelle, son frère Dominic, sa grand-mère Irène Marleau Pilon, sa tante Georgine Toupin Lambert ainsi que nombreux parents et amis(e)s. Exposé le mercredi 22 septembre de 15 h à 17 h et de 19 h à 21 h, puis le jeudi 23 septembre à compter de 13 h à la Résidence funéraire

Montpelli et Bissonnette
1260, ch. Du Fleuve, Les Cèdres
(450) 452-4435
Les funérailles auront lieu le jeudi 23 septembre à 15 h en l'église St-Joseph de Soulanges, Les Cèdres. Inhumation ultérieurement au cimetière de Les Cèdres.



TOURIGNY, Martin

1964-1999
À l'hôpital Neurologique de Montréal, le 20 septembre 1999, à l'âge de 35 ans, est décédé subitement monsieur Martin Tourigny. Il laisse dans le deuil son épouse, Christine Veillette, ses parents Benoît Tourigny et Louise Beauséne de Gentilly, ses beaux-parents Norman et Cécile Veillette, ses frères Daniel (Louise Page), Pierre et Guy (Nathalie Kayser), sa grand-mère Laurencia Beauséne, ses beaux-frères Roger (Hélène Marion) et François (Lorraine Rémiard), ses neveux et sa nièce, Guillaume et Jessica K. Tourigny, Charles Veillette (filleul) et Simon Veillette et de nombreux parents et amis. Il sera exposé au

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
Cimetière Près du Fleuve
2750 Marie-Victorin, Longueuil

jeudi le 23 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, vendredi à partir de 9 h, suivi des funérailles à 11 h, à l'église St-Famille de Boucherville, 560 rue Marie-Victorin. Inhumation au cimetière de Gentilly. Des dons à la Fondation de l'Institut neurologique de Montréal seraient appréciés. Faites parvenir vos dons à l'adresse suivante 3801 Université, bureau 145, Montréal H3A 2B4.
"Martin, ton amour, ta force et ton combat seront toujours dans nos cœurs."

TREMBLAY (Carrière) Lauriette

1923-1999
À L'Ascension, le 21 septembre 1999, à l'âge de 76 ans, est décédée Lauriette Carrière, épouse de feu Emmanuel Tremblay. Elle laisse dans le deuil son conjoint Lucien Labelle, sa fille Diane (Donald Larose), ses petits-enfants Martin (Kynnie Grenier) et Nancy (Dominic Boisvert), son arrière-petit-fils Yan, son frère Gérard Carrière (feu Fernand Sarazin), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et ami(e)s. Exposée au

Salon funéraire Guay inc.
495, rue boileau, L'Annonciation
Les funérailles auront lieu le vendredi 24 septembre à 11 h 30 en l'église de L'Ascension, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. Heures des visites: jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et vendredi dès 9 h. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

550 AUTOMOBILES

BMW 325 E 87, noir, int. noir, bon état, mécanique bien entretenue, factures à l'appui. 4000 \$
521-940-0776 page
BMW 325i, 1993, rouge, aut., 4 ptes, 120 000 km, tout équipé, 16 000 \$
550-022-1592
BMW 318i 1995, aut., vert, int. beige, 117 000 km, impeccable, 16 750 \$
450-621-8534
450-437-1211

BMW 323i 1999, noire/noir, 23 000 km, aut., CD, impeccable, 33 500 \$
514-697-0248
BMW 550i 92, gris/cuir, 94, 5 vit., 152 000 km, 8 jantes, A-1, 16 000 \$
450-654-6633
BMW 540i 94, bleu/noir, 1 pr. prio, 15 200 \$, 450-621-0368
BMW 540i 97, noire, 6 vit., 65 000 km, 52 000 \$, soit, 450-437-1211

BMW 540i 97, silver, V8, 6 vit., man, suspension et roues sport, comme neuve, tout équipé, 32 000 km, 51 900 \$
Jaque 514-249-5528

BMW 530ia 94, 111 000 km, originale, noir/noir, 23 500 \$. Particulier 514-281-5654.

BMW PARK AVENUE 450-445-4555

SPECIAUX SÉRIE 3

99 323iS 5 vit., 150 km, silver
99 323iS 5 vit., 150 km, silver
98 318i, aut., 45 000 km, noir
98 318i, aut., 37 500 km, blanc
97 323i, 5 vit., 60 000 km, noir
97 323i, 5 vit., 62 500 km, vert
96 323i, 5 vit., 62 000 km, noir
96 323i, aut., 54 300 km, rouge
canyon
96 323i 5 vit., 59 000 km, vert
96 323i, aut., 59 000 km, bleu
main
94 325i 5 vit., 79 800 km, rouge

N'achetez pas votre
BM d'un inconnu
GROUPE PARK AVENUE
40 ans d'expérience
LOCATION A 5.95% ou
FINANCEMENT 7.5%
www.complexauto.com

BMW ST-MARTIN AUTO

...SÉRIE 3...
99 323iS 5 vit., 16 000 km
98 323iS 5 vit., 18 000 km
97 323i, aut., 41 000 km
96 323i, aut., 69 000 km
96 323i, vert, 73 000 km
96 323iS 5 vit., 21 000 km
96 323iS 5 vit., 79 000 km
96 323iS 5 vit., 85 000 km
95 318iS 5 vit., 21 000 km
95 323iS 5 vit., 23 000 km

...SÉRIE 5...
98 523iA 5 vit., 29 000 km
98 523iA 5 vit., 40 000 km
98 523iA 5 vit., 42 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km

...SÉRIE 5...
98 523iA 5 vit., 29 000 km
98 523iA 5 vit., 40 000 km
98 523iA 5 vit., 42 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km

...SÉRIE 5...
98 523iA 5 vit., 29 000 km
98 523iA 5 vit., 40 000 km
98 523iA 5 vit., 42 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km

...SÉRIE 5...
98 523iA 5 vit., 29 000 km
98 523iA 5 vit., 40 000 km
98 523iA 5 vit., 42 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km

...SÉRIE 5...
98 523iA 5 vit., 29 000 km
98 523iA 5 vit., 40 000 km
98 523iA 5 vit., 42 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km

...SÉRIE 5...
98 523iA 5 vit., 29 000 km
98 523iA 5 vit., 40 000 km
98 523iA 5 vit., 42 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km

...SÉRIE 5...
98 523iA 5 vit., 29 000 km
98 523iA 5 vit., 40 000 km
98 523iA 5 vit., 42 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km

...SÉRIE 5...
98 523iA 5 vit., 29 000 km
98 523iA 5 vit., 40 000 km
98 523iA 5 vit., 42 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km

...SÉRIE 5...
98 523iA 5 vit., 29 000 km
98 523iA 5 vit., 40 000 km
98 523iA 5 vit., 42 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km

...SÉRIE 5...
98 523iA 5 vit., 29 000 km
98 523iA 5 vit., 40 000 km
98 523iA 5 vit., 42 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km

...SÉRIE 5...
98 523iA 5 vit., 29 000 km
98 523iA 5 vit., 40 000 km
98 523iA 5 vit., 42 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km

...SÉRIE 5...
98 523iA 5 vit., 29 000 km
98 523iA 5 vit., 40 000 km
98 523iA 5 vit., 42 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km

...SÉRIE 5...
98 523iA 5 vit., 29 000 km
98 523iA 5 vit., 40 000 km
98 523iA 5 vit., 42 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km

...SÉRIE 5...
98 523iA 5 vit., 29 000 km
98 523iA 5 vit., 40 000 km
98 523iA 5 vit., 42 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km

...SÉRIE 5...
98 523iA 5 vit., 29 000 km
98 523iA 5 vit., 40 000 km
98 523iA 5 vit., 42 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km

...SÉRIE 5...
98 523iA 5 vit., 29 000 km
98 523iA 5 vit., 40 000 km
98 523iA 5 vit., 42 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km

...SÉRIE 5...
98 523iA 5 vit., 29 000 km
98 523iA 5 vit., 40 000 km
98 523iA 5 vit., 42 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km

...SÉRIE 5...
98 523iA 5 vit., 29 000 km
98 523iA 5 vit., 40 000 km
98 523iA 5 vit., 42 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km

...SÉRIE 5...
98 523iA 5 vit., 29 000 km
98 523iA 5 vit., 40 000 km
98 523iA 5 vit., 42 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km

...SÉRIE 5...
98 523iA 5 vit., 29 000 km
98 523iA 5 vit., 40 000 km
98 523iA 5 vit., 42 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km
97 523iA 5 vit., 43 000 km

Suite de la page D 21 500 véhicules automobiles



Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Voici notre adresse Internet pour trouver VÉHICULES À VENDRE (rubriques 511 à 555) www.lapresse.ca/annonces Pour annoncer: (514) 285-7111

www.lapresse.ca/annonces
Pour annoncer: (514) 285-7111

www.lapresse.ca/annonces
Pour annoncer: (514) 285-7111

www.lapresse.ca/annonces
Pour annoncer: (514) 285-7111

www.lapresse.ca/annonces
Pour annoncer: (514) 285-7111

www.lapresse.ca/annonces
Pour annoncer: (514) 285-7111

www.lapresse.ca/annonces
Pour annoncer: (514) 285-7111

www.lapresse.ca/annonces
Pour annoncer: (514) 285-7111

www.lapresse.ca/annonces
Pour annoncer: (514) 285-7111

www.lapresse.ca/annonces
Pour annoncer: (514) 285-7111

www.lapresse.ca/annonces
Pour annoncer: (514) 285-7111

www.lapresse.ca/annonces
Pour annoncer: (514) 285-7111

www.lapresse.ca/annonces
Pour annoncer: (514) 285-7111

www.lapresse.ca/annonces
Pour annoncer: (514) 285-7111

www.lapresse.ca/annonces
Pour annoncer: (514) 285-7111

www.lapresse.ca/annonces
Pour annoncer: (514) 285-7111

www.lapresse.ca/annonces
Pour annoncer: (514) 285-7111

www.lapresse.ca/annonces
Pour annoncer: (514) 285-7111

www.lapresse.ca/annonces
Pour annoncer: (514) 285-7111

www.lapresse.ca/annonces
Pour annoncer: (514) 285-7111

www.lapresse.ca/annonces
Pour annoncer: (514) 285-7111

www.lapresse.ca/annonces
Pour annoncer: (514) 285-7111

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS IMPORTANT AUX ACTIONNAIRES DE PHILIP SERVICES CORP.

SI VOUS AVEZ DÉTENU, SOUSCRIT OU ACQUIS PAR AILLEURS DES ACTIONS ORDINAIRES DE PHILIP SERVICES CORP. ENTRE LE 18 FÉVRIER ET LE 7 MAI 1998, LE PRÉSENT AVIS VOUS CONCERNE. IL Y A LIEU DE PRENDRE CONNAISSANCE DE SON CONTENU QUI POURRAIT AVOIR UNE INCIDENCE SUR VOS DROITS RECONNUS PAR LA LOI.

Par voie d'un avis de demande en justice du 5 mai 1998 et d'une déclaration du 3 juin 1998, un recours collectif a été intenté par Joseph Menegon en Cour supérieure de l'Ontario à Hamilton, en Ontario, numéro de dossier 4166/98CP, au nom d'un groupe envisagé composé de toutes les personnes au Canada qui ont souscrit des actions ordinaires de Philip au cours d'une période définie (le recours collectif canadien); on y allègue que certaines des informations divulguées par Philip au cours de cette période étaient fausses ou trompeuses. Différents recours collectifs ont été regroupés le 2 juin 1998 et transférés à la United States District Court, district sud de New York (le recours collectif américain).

Le 25 juin 1999, Philip s'est déclarée insolvable et a demandé à se prévaloir des dispositions de la loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies (la LACC). Ce même jour, la Cour supérieure de l'Ontario a rendu une ordonnance accordant à la société la protection conférée par les dispositions de la LACC. La Cour a nommé Ernst & Young inc. à titre de contrôleur de Philip.

De plus, le 25 juin 1999, Philip et ses filiales directes et indirectes aux États-Unis ont déposé une requête aux termes du chapitre 11 du United States Bankruptcy Code auprès de la United States Bankruptcy Court du district du Delaware.

Un règlement a été négocié entre les conseillers juridiques de Philip et ceux des demandeurs dans le cadre des recours collectifs américain et canadien. En résumé, le règlement négocié prévoit notamment ce qui suit:

- si le plan de restructuration (le plan américain) et le plan de compromis et d'arrangement déposé dans le cadre des procédures canadiennes (le plan canadien) sont approuvés par les créanciers et par le tribunal puis mis en œuvre, les demandeurs dans le cadre du recours collectif canadien partageront proportionnellement avec les demandeurs dans le cadre du recours collectif américain 1,5% au total des actions ordinaires de la société Philip restructurée (le fonds de règlement);
- une demande conjointe sera faite aux tribunaux du Canada et des États-Unis en vue de faire approuver le versement par Philip d'honoraires globaux d'au plus 575 000 \$US aux conseillers juridiques des demandeurs dans le cadre des recours collectifs canadien et américain;
- si les créanciers et le tribunal n'approuvent pas le plan américain et que celui-ci n'est pas mis en œuvre, l'entente de règlement sera nulle et sans effet.

Le 27 juillet 1999, une entente de règlement fondée sur le règlement négocié décrit ci-dessus a été signée par les conseillers juridiques des demandeurs dans le cadre du recours collectif canadien et les conseillers juridiques de Philip Services Corp.

Le 12 octobre 1999, une requête sera entendue par le juge Blair de la Cour supérieure de l'Ontario pour établir si l'entente de règlement doit être approuvée par le tribunal. Si vous désirez comparaître, veuillez communiquer avec les conseillers juridiques du demandeur représentant à l'adresse indiquée ci-après.

Le 27 août 1999, la Cour supérieure de l'Ontario a certifié le recours collectif canadien comme un recours collectif contre Philip uniquement et aux seules fins d'un règlement. Le groupe de demandeur est défini comme suit:

«(TRADUCTION)Toutes les personnes au Canada qui ont détenu, souscrit ou acquis par ailleurs des actions de Philip pendant la période allant du 18 février 1996 au 7 mai 1998 et qui ont de ce fait subi une perte nette (le groupe). Personnes s'entend de toutes les personnes physiques, sociétés, fiducies et institutions qui ont souscrit des actions de Philip, sauf les défendeurs dans le cadre de l'action, toute filiale ou personne du groupe des défendeurs, les dirigeants et administrateurs de défendeurs, de leurs filiales ou des membres de leur groupe, les membres de la famille immédiate des administrateurs et des dirigeants de ces défendeurs, de ces filiales ou des membres de leur groupe, toute entité dans laquelle les personnes exclues ont une participation dominante et les représentants successoraux, les héritiers, les successeurs et les ayants droit de toute personne exclue; »

SI VOUS CORRESPONDEZ À LA DESCRIPTION DONNÉE CI-DESSUS, VOUS SEREZ AUTOMATIQUEMENT INCLUS DANS LE GROUPE, À MOINS QUE VOUS NE PRENIEZ DES MESURES POUR VOUS EN EXCLURE.

SI VOUS NE PRENEZ PAS DE MESURES D'EXCLUSION ET QUE L'ENTENTE DE RÈGLEMENT EST APPROUVÉE PAR LE TRIBUNAL, VOUS SEREZ LIÉS PAR LES CONDITIONS DE L'ENTENTE.

Vous pouvez prendre connaissance de l'entente de règlement et de l'ordonnance du tribunal du 27 août 1999 sur le site web du recours collectif, www.philipclass.com, ou obtenir un exemplaire de ces documents en téléphonant au contrôleur, Ernst & Young, au 1 877 332-3356.

Si vous ne souhaitez pas faire partie du groupe mais désirez plutôt faire en votre propre nom une réclamation contre Philip qui découle de la souscription, de l'acquisition ou de la détention, par vous, d'actions de Philip au cours de la période allant du 18 février 1996 au 7 mai 1998, vous pouvez vous exclure du groupe et présenter une preuve de réclamation aux termes des dispositions du plan américain. Si vous désirez vous exclure, vous devez envoyer un formulaire d'exclusion par la poste au contrôleur, Ernst & Young, à l'adresse figurant ci-dessous et présenter une preuve de réclamation conformément aux dispositions du plan américain. Si les plans américain et canadien sont approuvés et mis en œuvre, les personnes qui se seront exclues du groupe seront traitées de la même manière que celles qui en seront demeurés membres. SI VOUS ÊTES MEMBRE DU GROUPE ET QUE VOUS NE VOUS EN ÊTES PAS EXCLUS AVANT LE 12 OCTOBRE 1999, VOUS SEREZ À TOUT JAMAIS INTERDITS DE DÉPOSER UNE RÉCLAMATION CONTRE PHILIP.

Pour obtenir un formulaire d'exclusion et les documents nécessaires au dépôt d'une preuve de réclamation conformément aux dispositions du plan américain, veuillez communiquer avec le contrôleur, Ernst & Young, au 1 877 332-3356.

Le contrôleur n'est pas tenu d'envoyer les documents d'exclusion à ceux qui en font la demande après le 12 octobre 1999. Voici l'adresse du contrôleur:

Ernst & Young
Contrôleur de Philip Services Corp.
Ernst & Young inc.
Le contrôleur de Philip Services Corp.
Ernst & Young Tower
C.P. 251
222, rue Bay
Toronto-Dominion Centre
Toronto (Ontario) M5K 1J7
À l'attention de Murray McDonald

Si vous désirez une copie des documents déposés relativement à la requête en instance pour l'approbation de l'entente de règlement qui sera entendu le 12 octobre 1999, veuillez communiquer avec Findlay & McCarthy, avocats du demandeur représentant, ou avec Stikeman, Elliott, avocats de Philip Services Corp., aux adresses indiquées ci-dessous.

Findlay & McCarthy
Avocats du demandeur représentant

John W. Findlay
Findlay & McCarthy
66, James Street North
Hamilton (Ontario) L8R 2K5
Numéro de téléphone: (905) 526-8943
Numéro de télécopieur: (905) 526-8696

Stikeman, Elliott
Avocats de Philip Services Corp.

David R. Byers
Stikeman, Elliott
Commerce Court West
199, Bay Street, Suite 5400
Toronto (Ontario) M5L 1B9
Numéro de téléphone: (416) 869-5697
Numéro de télécopieur: (416) 947-0866

PRIÈRE DE NE PAS COMMUNIQUER AVEC M. LE JUGE BLAIR OU AVEC LE GREFFIER DE LA COUR SUPÉRIEURE DE L'ONTARIO, CAR ILS NE SERONT PAS EN MESURE DE RÉPONDRE À VOS QUESTIONS CONCERNANT LA POURSUITE.

LE PRÉSENT AVIS A ÉTÉ ORDONNÉ PAR LA COUR SUPÉRIEURE DE L'ONTARIO.

2785785

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES

- 1 Crosse du fusil plus longue.
- 2 Bretelle plus courte sous le canon du fusil.
- 3 Pied du banc plus large.
- 4 Une pelouse incomplète derrière la tête du gardien.
- 5 Un arbre complété au-dessus du gardien.
- 6 Fond de la corbeille complété.
- 7 Piquet plus court au-dessus de l'écriteau.
- 8 Pied de l'arbre modifié à gauche de la corbeille.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
CITÉ DE DORVAL
CITY OF DORVAL

AVIS PUBLIC PROGRAMME D'ASSAINISSEMENT ADOPTION DISPOSITION DES NEIGES USÉES

AVIS PUBLIC est donné que lors de sa séance ordinaire du mardi 7 septembre 1999, le Conseil de la Cité de Dorval a adopté le Programme d'assainissement de la municipalité sur les dispositions des neiges usées. Le tout en application des articles 116.2 à 116.4 de la Loi sur la qualité de l'environnement. (L.R.Q.c., Q-2).

Le Programme est disponible pour consultation au bureau du Directeur des Services techniques, Hôtel de ville, 60, avenue Martin, Dorval, du lundi au vendredi, durant les heures ordinaires du bureau.

Toute personne ou groupe peut présenter des observations au ministre de l'Environnement et de la Faune jusqu'à l'échéance du délai de quinze jours de la deuxième publication du présent avis.

DEUXIÈME ET DERNIER AVIS DONNÉ À DORVAL, QUÉBEC, ce vingt-deuxième jour de septembre 1999, mil neuf cent quatre-vingt-dix-neuf (1999).

Le greffier,

Marcel Guérin



PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE KIRKLAND
KIRKLAND

ÉLECTION GÉNÉRALE 7 NOVEMBRE 1999

AVIS PUBLIC AUX PROPRIÉTAIRES UNIQUES D'UN IMMEUBLE, AUX OCCUPANTS UNIQUES D'UN LIEU D'AFFAIRES, AUX COPROPRIÉTAIRES INDIVIS D'UN IMMEUBLE ET AUX COOCCUPANTS D'UN LIEU D'AFFAIRES

AVIS PUBLIC est par les présentes donné aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants uniques d'un lieu d'affaires, qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste électorale comme personne domiciliée, que les conditions indiquées ci-dessous doivent être remplies pour être inscrits sur la liste électorale municipale pour l'élection mentionnée en titre:

1. Être, en date du 1er septembre 1999, une personne physique, majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle, ni déclarée coupable d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse;
2. Être, depuis au moins 12 mois en date du 1er septembre 1999, propriétaire unique d'un immeuble situé sur le territoire de la municipalité ou occupant unique d'un lieu d'affaires situé sur le territoire de la municipalité;

et avoir transmis à la municipalité, à l'adresse indiquée ci-dessous, au plus tard le 3 octobre 1999, une demande d'inscription à la liste électorale municipale.

AVIS PUBLIC est également donné aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste électorale comme personne domiciliée, propriétaire unique d'un immeuble ou comme occupant unique d'un lieu d'affaires, que les conditions indiquées ci-dessous doivent être remplies pour être inscrits sur la liste électorale municipale pour l'élection mentionnée en titre:

1. Être une personne physique, majeure, de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle, ni déclarée coupable d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse le 1er septembre 1999;
2. Être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un lieu d'affaires depuis au moins 12 mois le 1er septembre 1999;

et avoir été désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants qui sont électeurs le 1er septembre 1999

et avoir transmis cette procuration à la municipalité, à l'adresse indiquée ci-dessous, au plus tard le 3 octobre 1999.

PRENEZ NOTE que toute demande d'inscription ou procuration transmise après le 3 octobre 1999 mais avant le 28 octobre 1999 (date de la fin des travaux de la commission de révision), devra être considérée comme une demande de modification à la liste électorale et sera transmise en tant que telle à la commission de révision, à moins que le président d'élection en ait tenu compte avant le dépôt de la liste électorale.

Les formulaires prescrits pour faire une demande d'inscription ou de retrait à la liste électorale ainsi que le formulaire de procuration sont disponibles au bureau de la présidente d'élection. Ces documents prennent effet au moment de leur réception et demeurent valides tant qu'ils ne sont pas retirés ou remplacés.

Pour tout renseignement supplémentaire, communiquez avec le bureau de la présidente d'élection:

Hôtel de Ville de Kirkland
17 200, boulevard Hymus
Kirkland (Québec) H9J 3Y8
Numéro de téléphone: (514) 630-2713
DONNÉ à Kirkland, ce 22 septembre 1999.

LISE LABROSSE
Présidente d'élection

2785607

AS-TU DORMI ?

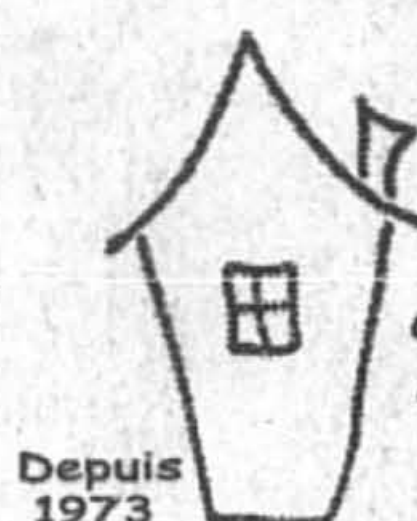
dans la rue les questions ne sont jamais simples

Le Refuge des Jeunes
campagne de financement

Aidez-nous à les aider : (514) 849-4221
3767, rue Berri, Montréal (Québec) H2L 4G7



Association d'Entraide Ville-Marie inc.



CANCER: Soins palliatifs à domicile

Soins professionnels gratuits
et
Soutien bénévole

(514) 272-7200

quand chaque
jour compte !



SAINT-LAURENT

CHSLD

AVIS D'ÉLECTION
au conseil d'administration du
CHSLD-CLSC St-Laurent
1055, chemin Côte-Vertu

Collège électoral: Population

Conformément aux dispositions de la Loi sur les services de santé et les services sociaux, L.R.Q., c. S-4.2, avis est donné qu'il y aura élection de (4) personnes par la population au conseil d'administration de l'établissement mentionné ci-dessus. Les personnes intéressées à participer à la gestion des services de santé et des services sociaux sont invitées à poser leur candidature aux sièges réservés à la population.

La date du scrutin est prévue pour le 15 novembre 1999.

Conditions d'éligibilité - pour être éligible, une personne doit:

- Être citoyen canadien;
- Résider au Québec;
- Être majeur (18 ans et plus);
- Ne pas être sous tutelle ou curatelle;
- Ne pas avoir été déclarée, au cours des cinq années précédentes, coupable d'un crime punissable de trois ans d'emprisonnement et plus;
- Ne pas avoir été déchu, au cours des trois années précédentes, de ses fonctions comme membre du conseil d'administration d'un établissement ou d'une région régionale;
- Ne pas avoir été déclarée, au cours des trois années précédentes, coupable d'une infraction à la Loi sur les services de santé et les services sociaux ou aux règlements;
- Ne pas être à l'emploi du ministère de la Santé et des Services sociaux, d'une région régionale, d'un établissement, de tout autre organisme dispensant des services reliés au domaine de la santé ou des services sociaux, de la Régie de l'assurance-maladie du Québec et ne pas recevoir une rémunération de cette dernière.

Modalités de mise en candidature:

Une candidature est proposée au moyen d'un bulletin de présentation d'un candidat que l'on obtient auprès d'un établissement ou de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de Montréal-Centre. Ce bulletin doit être signé par la personne candidate et par deux autres personnes satisfaisant les mêmes conditions d'éligibilité. Ces personnes doivent également compléter le formulaire «Déclaration».

L'original du bulletin de présentation d'un candidat ainsi que l'original des déclarations doivent être transmis au président d'élection de l'établissement visé au plus tard 30 jours avant la date de l'élection, avant 17 heures. Les documents reçus par télécopieur ou autres moyens électroniques ne sont pas considérés comme étant des originaux.

Date limite de mise en candidature: 18 octobre 1999, 17 heures.

Renseignements supplémentaires:

S'adresser au président d'élection de l'établissement
Monsieur Martin St-Amour
Téléphone: 744-4981

Renseignements généraux:

Régie régionale de la santé et des services sociaux
de Montréal-Centre
Téléphone: 286-6500

CASILOC inc.

APPEL DE SOUMISSIONS NO 99-514 SERVICE DE LAVAGE DES VITRES ET AUTRES TRAVAUX DIVERS EFFECTUÉS EN HAUTEUR POUR LE CASINO DE HULL CLÔTURE LE : 22 OCTOBRE 1999, 11 H, HEURE LOCALE

Casiloc inc., filiale de Loto-Québec, désire retenir les services d'une firme pour effectuer le lavage des vitres extérieures et intérieures du Casino de Hull, l'application d'insecticides ainsi que des travaux divers en hauteur.

Toutes les conditions de cet appel de soumissions sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et qui peut être obtenu contre un paiement non remboursable de 50 \$ présenté sous forme de chèque certifié ou de mandat-poste fait à l'ordre de Loto-Québec, du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h, à :

Casiloc inc. ou Casiloc inc.
Direction de l'approvisionnement de Loto-Québec ou Direction de l'administration
500, rue Sherbrooke Ouest, 19^e étage ou Casino de Hull
Montréal (Québec) H3A 3G6 ou 1, boulevard du Casino
Hull (Québec) J8M 6W3

Aucune soumission reçue après le délai ne sera acceptée.

Pour être admissible à présenter une soumission, le soumissionnaire doit répondre aux critères suivants, sans quoi sa soumission sera automatiquement rejetée :

- avoir obtenu le document d'appel de soumissions directement de la Direction de l'approvisionnement de Loto-Québec ou de la Direction de l'administration du Casino de Hull et avoir acquitté les frais de prise de possession ;
- avoir un bureau au Québec ;
- posséder, au moment du dépôt de la soumission, une expérience pertinente d'au moins cinq (5) ans dans le domaine visé et pouvoir être en mesure de fournir, en une seule fois, une équipe d'au moins quatre (4) employés ayant chacun un minimum de deux (2) ans d'expérience pertinente dans les travaux de nettoyage effectués à très grande hauteur ;
- avoir assisté à la visite OBLIGATOIRE des lieux qui se tiendra le 4 octobre 1999 à 9 h, au Casino de Hull, 1, boulevard du Casino, Hull ;
- fournir avec sa soumission :
 - un chèque certifié, une traite bancaire ou une lettre de garantie bancaire irrévocable valide pour soixante (60) jours émis par une banque à charte du Canada ou par une Caisse populaire payable à l'ordre de Casiloc inc. au montant de 5 000 \$; ou
 - un cautionnement de soumission émis par une entreprise détenant un permis d'assureur au Canada et légalement habilitée à se porter caution au Québec de 5 000 \$ en faveur de Casiloc inc., valide pour soixante (60) jours.

et inclure également à sa soumission :

- un engagement d'une banque à charte du Canada ou d'une Caisse populaire à émettre, advenant l'adjudication d'un contrat au soumissionnaire, une lettre de garantie bancaire irrévocable de 10 000 \$ payable à l'ordre de Casiloc inc. ; ou
- une convention relative à l'émission d'un cautionnement d'exécution émise par une entreprise détenant un permis d'assureur au Canada et habilitée à se porter caution au Québec de 10 000 \$ en faveur de Casiloc inc.

Casiloc inc. ne s'engage à accepter ni la plus basse ni toute autre soumission reçue. Toute information peut être obtenue auprès de Richard Giroux au numéro (514) 499-5125.

Claude Lachance

Directeur

Approvisionnement

Émis le 22 septembre 1999

278557

APPEL D'OFFRES

Projet: Réparation et remise à neuf de radiateurs et refroidisseurs

Dossier: P99-030

Ouverture: Le 8 octobre 1999, à 11 h 00 (heure locale)

Document disponible au coût de vingt-cinq dollars (25 \$) (argent comptant ou chèque visé) non remboursable, à compter du 22 septembre 1999, à 13 h 30, au Service de l'approvisionnement de la STRSM, 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au jeudi de 8 h 30 à 16 h 30 et le vendredi de 8 h 30 à 15 h 00.

Un cautionnement de soumission est requis pour soumissionner.

Pour informations, s'adresser au (450) 442-8600, poste 8634.

<http://www.appels.doffres.com/>

À juste prix!

Vers la qualité

STRSM

2785507

ENCAN PUBLIC

28 et 29 septembre à 18 h

INSPECTION

26 septembre, 10 à 19 h

27 septembre, 10 à 19 h

Meubles de qualité et antiquités européennes.

Armoires, commodes, mobiliers de salle à manger, lustres, pièces en cuivre et en cristal, tapis orientaux, bijoux, et beaucoup plus.

PLUS DE 500 LOTS

Un des plus intéressants encans que vous puissiez voir.

CAGA

APPRAISAL

JASON'S AUCTION

4056, rue Jean-Talon O., Montréal

343-0208

Plus de 200 espaces de stationnement

2785507